

albayan

البيان

الربع الثالث
Q3 2023

HE Khalid Al Rumaihi
appointed as
Chairman of Alba

تعيين سعادة السيد خالد عمرو الرميحي
رئيسًا لمجلس إدارة شركة البنا



Alba
Mangrove Nursery
مشتل البيا
لاستزراع نبات القرم



Alba's ESG Roadmap

خارطة طريق الجوانب البيئية
والاجتماعية والحوكمة
في البيا



albayan
البيان

EDITORIAL كلمة العدد

On behalf of all Alba employees, I would like to welcome Alba's new Chairman of the Board His Excellency Khalid Al Rumaihi to the Alba Family and look forward to more achievements under his chairmanship. I also take the opportunity to bid adieu to our former Chairman Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa under whom Alba has seen leaps of progress especially with the Line 6 Expansion Project and on the ESG fronts.

Despite bearish macroeconomic backdrop, we continued to push the envelope in the third quarter of 2023 and introduced a new alloy '6060.HE' to our product portfolio with increased efficiency benefits for our extrusion customers while at the same time helping us to tap into new markets.

Together we have achieved a lot as Alba has been the recipient of local and international accolades for its efforts in the Human Capital Development from INJAZ Bahrain and Brandon Hall Group. On the ESG fronts, we have started our own Mangrove Nursery to support the Kingdom's afforestation efforts and meet its objectives for Net Zero Emissions by 2060. Furthermore, we have been recertified with the new ASI Performance Standard for our operations and that speaks volume about our unwavering commitment to implement the highest sustainability standards in the industry.

As we stepped into the last quarter of this year, we remain committed to go above and beyond to finish 2023 strong!



نيابة عن جميع الموظفين والعاملين في شركة البيا، أود أن أرحب بالرئيس الجديد لمجلس الإدارة سعادة السيد خالد الرميحي إلى عائلة البيا، ونتطلع لتحقيق المزيد من الإنجازات تحت قيادته. وأنتهز هذه الفرصة للإشادة بجهود الرئيس السابق لمجلس الإدارة الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة، والتي خطت البيا بفضل خطوات ملموسة من التطور والنمو، متمثلة في مشروع خط الصهر السادس للتوسعة وكذلك على صعيد الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة.

رغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي يشهدها السوق بشكل عام، إلا أننا عزمنا على مواصلة الجهود خلال الربع الثالث من العام، فقد أضفنا المزيج الجديد (6060.HE) لمجموعة منتجاتنا، والذي سيساهم في تعزيز كفاءة الإنتاج لعملائنا من شركات سحب الألمنيوم، كما سيساعد الشركة على دخول أسواق جديدة.

لقد حققنا معاً الكثير من الإنجازات خلال الربع الماضي، حيث استحققت البيا الحصول على التكريم المحلي والدولي نظير جهودها في تنمية القدرات البشرية، من قبل مؤسسة إنجاز البحرين ومجموعة براندون هول. وعلى صعيد الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، أطلقت الشركة مشتل أشجار القرم (المانغروف) الخاص بها لدعم جهود التشجير في المملكة وتحقيق أهدافها بالوصول للحياد الكربوني الصفري بحلول 2060. كما أعلنت الشركة عن حصولها على شهادة معيار الأداء المحدثة من مبادرة استدامة الألمنيوم (ASI) لعملياتها التشغيلية، والتي تبرهن عن التزامنا الثابت بتحقيق أعلى معايير الاستدامة في الصناعة.

ومع مضيها في الربع الرابع من العام، فإننا حريصون على بذل أقصى الجهود للحفاظ على أدائنا القوي مع نهاية العام 2023.



المحتويات >> Contents



6 Al Baqali Amongst 'Top 14 CEOs who Support AI'
البقالي ضمن أبرز الرؤساء التنفيذيين الداعمين للذكاء الاصطناعي



9 Visiting
Mitsubishi Heavy Industries facilities in Japan
زيارة مرافق شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة في اليابان



20



22

Employees Successfully Defend Their
MBA Thesis On Organisational Resilience

مناقشة ناجحة لأطروحة ماجستير حول المرونة التنظيمية



24

ALBA LEADS
TOP 50
BAHRAINI COMPANIES 2023

2023 قائمة أفضل 50 شركة بحرينية لعام



26

Award-Winning Student Project Praised
الإشادة بمشروع طلابي حائز على الجوائز



29

CEO Takes Part in Fastmarkets International
Aluminium Conference
الرئيس التنفيذي يشارك في مؤتمر Fastmarkets الدولي للألمنيوم



38

CEO Attends Alba
Toastmasters Club's Meeting
الرئيس التنفيذي يحضر فعاليات
اجتماع نادي الـبا للخطابة



40

INJAZ Workshop held for employees' children
ورشة عمل لأبناء الموظفين بالتعاون مع إنجاز البحرين



42

Summer Safety
Underlined
التركيز على السلامة في
فصل الصيف



43



44



46

**ALBA'S SUMMER
SAFETY & HEALTH
CAMPAIGN 2023**

حملة الـبا للسلامة والصحة في فصل الصيف لعام 2023

AL BAQALI AMONGST 'TOP 14 CEOs WHO SUPPORT AI'

البقالي ضمن أبرز الرؤساء التنفيذيين الداعمين للذكاء الاصطناعي



His Highness Shaikh Khalid bin Hamad Al Khalifa, First Deputy President of the Supreme Council for Youth and Sports (SCYS), Chairman of the General Sports Authority (GSA) and President of the Bahrain Olympic Committee, awarded Alba CEO Ali Al Baqali as one of the Top 14 CEOs who support Artificial Intelligence in Bahrain in recognition of his efforts in supporting Alba's digital transformation journey through leveraging innovative solutions.

This recognition came as part of the second WORLD CIO200 Summit held on 20 July 2023 at the Art Hotel, Bahrain organised by AI Global Group and GEC Media Group (UAE) in cooperation with Nasser Artificial Intelligence Research and Development Centre.

تفضل سمو الشيخ خالد بن حمد آل خليفة، النائب الأول لرئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة ورئيس الهيئة العامة للرياضة رئيس اللجنة الأولمبية البحرينية، بتكريم الرئيس التنفيذي لشركة البقاالي بجائزة أفضل 14 رئيس تنفيذي في مملكة البحرين داعم للذكاء الاصطناعي وذلك تقديراً لجهوده في دعم مسيرة التحول الرقمي واعتماد التقنيات الحديثة بالشركة.

وأتى هذا التكريم ضمن حفل جوائز البحرين الثاني للرؤساء التنفيذيين في القطاع العام والخاص الداعمين للذكاء الاصطناعي وعلوم المستقبل، والذي أقيم بتنظيم من المجموعة العالمية للذكاء الاصطناعي ومجموعة جي إي سي ميديا الإماراتية بالشراكة مع مركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي بتاريخ 20 يوليو 2023 في فندق ذا آرت، البحرين.



MUMTALAKAT ANNOUNCES THE APPOINTMENT OF HE KHALID AL RUMAIHI AS CHAIRMAN OF ALBA

شركة ممتلكات البحرين القابضة تعلن عن تعيين سعادة السيد
خالد عمرو الرميحي رئيساً لمجلس إدارة شركة البقا

Bahrain Mumtalakat Holding Company (Mumtalakat) announced the appointment of HE Khalid Al Rumaihi as Chairman of Aluminium Bahrain B.S.C. (Alba), a Mumtalakat local portfolio company.

With his extensive industry knowledge and expertise, Al Rumaihi is well-equipped to steer Alba's continued growth and success to further solidify its position as an industry leader.

Mumtalakat extended its gratitude to Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa for his invaluable contributions during his tenure as Chairman of Alba. His dedication and leadership have played a pivotal role in shaping Alba's achievements and growth.

Presently, Al Rumaihi is the Executive Chairman of Amriya Group. Before his current role, he held the position of Chief Executive Officer at Mumtalakat, from September 2019 to April 2023.

Al Rumaihi also served as the Chief Executive of Bahrain Economic Development Board (EDB) for five years. Prior to his tenure at the EDB, Al Rumaihi held the position of Managing Director at Investcorp and was a member of the Management Committee and Head of the Institutional Placement Team covering Investcorp's clients in the Arabian Gulf. This was preceded by a 9 year term in J.P. Morgan as head of its private client group in the Gulf region.

Al Rumaihi holds a Masters degree in Public Policy specialising in Economic Development from Harvard University and a Bachelor of Science degree in Foreign Service from Georgetown University.

أعلنت شركة ممتلكات البحرين القابضة (ممتلكات)، صندوق الثروة السيادي لمملكة البحرين عن تعيين سعادة السيد خالد عمرو الرميحي رئيساً لمجلس إدارة شركة ألومنيوم البحرين ش.م.ب. (البا)، إحدى شركات مجموعتها المحلية.

يحمل الرميحي خبرة واسعة في العديد من المجالات والتي من شأنها دعم خطط النمو خلال المرحلة المقبلة لشركة البقا لتعزيز مكانتها كشركة رائدة في مجال تصنيع الألومنيوم.

كما تقدمت ممتلكات بالشكر إلى الشيخ دايج بن سلمان بن دايج آل خليفة على مساهماته القيمة خلال فترة ترأسه مجلس إدارة شركة البقا، والذي كان لجهوده وقيادته دوراً محورياً في تشكيل إنجازات الشركة ونموها.

يشغل سعادة السيد خالد الرميحي حالياً منصب رئيس مجلس الإدارة التنفيذي لمجموعة العمرية، وقد شغل قبلها منصب الرئيس التنفيذي لممتلكات منذ سبتمبر 2019 ولغاية أبريل 2023 والرئيس التنفيذي لمجلس التنمية الاقتصادية لمدة خمس سنوات قبل ذلك، كما شغل منصب المدير العام وعضو لجنة الإدارة ورئيس فريق الاستثمارات المؤسسية الذي يغطي العملاء في الخليج العربي لدى بنك انفستكورب لأكثر من عشر سنوات، بالإضافة إلى عمله في بنك جي بي مورجان لمدة تسع سنوات تقلد فيها منصب رئيس مجموعة عملاء القطاع الخاص في منطقة الخليج العربي.

يحمل سعادته درجة الماجستير في السياسة العامة من جامعة هارفارد الأميركية، بالإضافة إلى بكالوريوس العلوم في المهام الخارجية من جامعة جورج تاون في واشنطن بالولايات المتحدة الأمريكية.

Mumtalakat

VISITING MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES FACILITIES IN JAPAN

زيارة مرافق شركة
ميتسوبيشي
للصناعات الثقيلة
في اليابان



Former Chairman of the Board, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa, along with the CEO Ali Al Baqali and CPO Amin Sultan, visited Mitsubishi Heavy Industries (MHI)'s Takasago Machinery Works and Hydrogen Park, in Hyogo Prefecture along with MHI's Headquarters in Tokyo to discuss matters of mutual interest to include Block 4 of Power Station 5 as well as potential areas of collaboration such as sustainable technologies that are currently part of MHI's portfolios and its power solutions brand of Mitsubishi Power.

Alba's delegation met with Mr. Toshiyuki Hashi, Executive Vice President, President and CEO, Energy Systems, Mr. Takashi Tozawa, Senior Fellow, Senior General Manager, GTCC Business Division of Energy Systems, and other GTCC business executives.

Alba's PS5 Block 4 Expansion Project is the addition of a fourth Block of similar 1:1:1 configuration with 680.9 megawatts (MW) M701JAC Gas Turbine Combined Cycle and includes tie into the existing 220kV Substation. Once operational in Q4 2024, Block 4 will increase the nameplate capacity of PS5 Complex from 1,800 MW to 2,481 MW and reduce its overall GHG emissions intensity ratio by 0.5x, thus supporting the Company in its race to decarbonisation.

MHI's Takasago Machinery Works is a one-of-a-kind facility for the manufacturing of Mitsubishi Power's cutting-edge gas turbines. To ensure the reliability and performance of advanced class gas turbines, they undergo rigorous, long-term testing and verification under the same conditions as that of an actual power plant at Mitsubishi Power's ultramodern, grid-connected T-Point 2 facility.



مجمع طاقة رابع بإعدادات مشابهة 1:1:1 باستخدام التوربين الغازي ذي الدورة المركبة من فئة M701JAC وبطاقة إنتاجية تبلغ 680.9 ميغاوات، حيث سيتضمن أيضاً ربطه بالمحطة الفرعية ذات جهد 220 كيلوفولت الموجودة حالياً. وعند تشغيل المشروع في الربع الرابع لعام 2024، سوف يساهم مجمع الطاقة الرابع في زيادة الطاقة الإنتاجية لمحطة الطاقة الخامسة من 1,800 ميغاوات إلى 2,481 ميغاوات، وخفض إجمالي تركيز انبعاثات الغازات الدفيئة بحوالي 0.5 مرة، بما يدعم جهود الشركة وسعيها للتخلص من الكربون.

جدير بالذكر أن مصنع تاكاساغو لأعمال المعدات والهيدروجين التابع لشركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة هو أحد المرافق الصناعية الفريدة من نوعها المتخصصة في تصنيع التوربينات الغازية ذات التقنية الحديثة من ميتسوبيشي باور. ولضمان أقصى درجات الاعتمادية والأداء الجيد، تخضع هذه التوربينات لعملية فحص صارمة وطويلة الأمد تحت ظروف مشابهة لتلك الموجودة فعلياً في محطات الطاقة، وذلك في منشأة T-Point 2 المبنية على أحدث المستويات والمتصلة بشبكة الكهرباء.

زار الرئيس السابق لمجلس الإدارة، الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة، بمعية الرئيس التنفيذي للشركة علي البقالي والرئيس التنفيذي للطاقة أمين سلطان، مصنع تاكاساغو لأعمال المعدات والهيدروجين التابع لشركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة (MHI) بمحافظة هيوجو اليابانية، إلى جانب مقر شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة في طوكيو، وذلك بهدف مناقشة عدد من المواضيع ذات الاهتمام المشترك، ومن بينها مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة ومجالات التعاون المشترك المحتملة، كتقنيات الاستدامة التي تعد حالياً جزءاً من محفظة منتجات شركة ميتسوبيشي للصناعات الثقيلة وحلول الطاقة التي تقدمها الشركة عن طريق ميتسوبيشي باور.

هذا والتقى وفد شركة البا بالسيد توشيوكي هاشي، نائب المدير التنفيذي والرئيس والرئيس التنفيذي لأنظمة الطاقة، والسيد تاكاشي توزاوا، ومدير عام أول قطاع أعمال التوربينات الغازية ذات الدورة المركبة في أنظمة الطاقة، وغيرهم من المسؤولين التنفيذيين في ذات القطاع.

ويشمل مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة في البا إضافة



ALBA SCOOPS AL BILAD CSR AWARD 2023 FOR ENVIRONMENTAL EXCELLENCE



البا تتال جائزة درع البلاد للمسؤولية الاجتماعية لعام 2023 للتميز البيئي

Alba was announced as the winner of the Al Bilad Award for Corporate Social Responsibility 2023 (Environmental Excellence Category) at a ceremony that was held under the patronage of HE Shaikh Khalid bin Abdulla Al Khalifa, the Deputy Prime Minister on 26 September 2023 at the Gulf Convention Centre, Gulf Hotel.

The award was received by Alba's Chief Power Officer Amin Sultan on behalf of the Company's Management.

Alba was presented with this Award for its noteworthy achievements in ESG fields, which include commissioning its zero-waste Spent Pot Lining (SPL) Treatment Plant; progressing with PS5 Block 4 Project (to reduce Alba's overall GHG emissions by 0.5 times once fully commissioned by Q4 2024) as well as its Solar Farm Project (to produce more than 6 MW of clean energy annually); commissioning 'Food Waste Composter' to treat around 125 Kg per day of food waste and produce nutrients-rich compost; commissioning Solar-Electric powered industrial personnel carriers; and supporting various greenery initiatives to include financial backing of Ras Sanad Mangrove Nursery Development Project, committing to planting 6,000 trees per year inside/outside the Company's premises and inaugurating Alba's Mangrove Nursery – which accommodates 20,000 mangrove shrubs.

Organised by Dar Al Bilad for Journalism, Publishing and Distribution Company in Bahrain, the Award's objectives were to appreciate companies in Bahrain for adopting best practices in corporate social responsibility.

تم الإعلان عن فوز البا بجائزة درع البلاد للمسؤولية الاجتماعية لعام 2023 (التميز البيئي) وذلك خلال حفل التكريم الذي أقيم تحت رعاية معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة، نائب رئيس مجلس الوزراء، بتاريخ 26 سبتمبر 2023 في مركز الخليج للمؤتمرات بفندق الخليج.

وقد تسلم الجائزة نيابة عن إدارة الشركة الرئيس التنفيذي للطاقة بشركة البا أمين سلطان.

استحقت البا الحصول على هذا التكريم نظير مبادراتها وإنجازاتها المتميزة في الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، ومن بينها تشغيل مصنع معالجة بقايا بطانة خلايا الصهر الذي يعالج هذه المادة دون أي مخلفات، وإحراز التقدم في مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة في البا الذي يهدف لخفض معدل تركيز انبعاثات الغازات الدفيئة بحوالي 0.5 مرة مع بدء تشغيله في الربع الرابع من العام 2024، بالإضافة إلى مشروع حديقة الطاقة الشمسية التي تهدف لإنتاج أكثر من 6 ميغاوات من الطاقة النظيفة سنويًا، وتشغيل آلة لمعالجة المخلفات الغذائية والعضوية بطاقة استيعابية تبلغ 125 كيلوغرامًا يوميًا لإنتاج الأسمدة الغنية بالعناصر الغذائية، وتدشين ناقلات الموظفين الصناعية التي تعمل بالطاقة الشمسية، إلى جانب دعم الشركة لمختلف مبادرات التشجير في المملكة ومن بينها الدعم المادي لمشروع تطوير مشتل رأس سند لاستزراع نبات القرم، والالتزام بزراعة 6,000 شجرة سنويًا داخل وخارج الشركة، فضلًا عن تدشين مشتل البا لاستزراع نبات القرم والذي يستوعب حوالي 20,000 شتلة.

تم إطلاق هذه الجوائز من قبل شركة دار البلاد للصحافة والنشر والتوزيع في البحرين، حيث تهدف لتكريم الشركات التي تطبق أفضل الممارسات في المسؤولية الاجتماعية في مملكة البحرين.

البلاد

Q2 AND H1 OF 2023 RESULTS

إعلان النتائج المالية للربع الثاني والنصف الأول من العام 2023

Alba has reported a Profit of BD29.9 million (US\$79.5 million) for the second quarter of 2023, down by 83.6% Year-over-Year (YoY), versus a Profit of BD181.9 million (US\$483.9 million) for the same period in 2022. The Company reported Basic and Diluted Earnings per Share of fils 21 for Q2 2023 versus Basic and Diluted Earnings per Share of fils 128 in Q2 2022. The Total Comprehensive Income for Q2 2023 stood at BD34.4 million (US\$91.5 million) versus Total Comprehensive Income for the second quarter of 2022 of BD201.9 million (US\$536.9 million) – down by 83% YoY. Gross Profit for Q2 2023 was 67.9 million (US\$180.6 million) versus BD208 million (US\$553.2 million) for the same period in 2022 – down by 67% YoY. With regards to the Revenue from contracts with customers in Q2 2023, Alba generated BD387 million (US\$1,029.3 million) versus BD520.4 million (US\$1,384 million) in Q2 2022 - down by 25.6% YoY.

For the First Half of 2023, Alba has reported a Profit of BD77.4 million (US\$205.7 million), down by 76.5% YoY versus a Profit of BD328.7 million (US\$874.3 million) for the same period in 2022. The Company reported Basic and Diluted Earnings per Share of fils 55 for H1 2023 versus Basic and Diluted Earnings per Share of fils 232 for the same period in 2022. Alba's Total Comprehensive Income for H1 2023 was BD79.8 million (US\$212.2 million), down by 78% YoY, compared to a Total Comprehensive Income of BD357.9 million (US\$951.8 million) in H1 2022. Gross Profit for the First Half of 2023 was BD147.8 million (US\$393 million) versus BD386 million (US\$1,026.7 million) in H1 2022 – down by 62% YoY. Alba generated in H1 2023 Revenue from contracts with customers of BD757 million (US\$2,013.2 million) versus BD975.3 million (US\$2,593.9 million) in H1 2022 - down by 22.4% YoY.



Scan to read the full article

امسح الرمز لقراءة الخبر كاملًا

أعلنت شركة البا عن ربح بلغ 29.9 مليون دينار بحريني (79.5 مليون دولار أمريكي) للربع الثاني من العام 2023، أي بانخفاض بلغ 83.6% على أساس سنوي مقارنة بربح بلغ 181.9 مليون دينار بحريني (483.9 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022. وقد أبلغت الشركة عن نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 21 فلسًا للربع الثاني من العام 2023 مقابل نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 128 فلسًا لنفس الفترة من العام 2022. وبلغ مجموع الدخل الشامل للربع الثاني من 2023 ما قيمته 34.4 مليون دينار بحريني (91.5 مليون دولار أمريكي) مقابل مجموع دخل شامل للربع الثاني من 2022 بلغ 201.9 مليون دينار بحريني (536.9 مليون دولار أمريكي) – أي بانخفاض بلغ 83% على أساس سنوي. وبلغ إجمالي الربح للربع الثاني من 2023 ما قيمته 67.9 مليون دينار بحريني (180.6 مليون دولار أمريكي) مقابل 208 مليون دينار بحريني (553.2 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 67% على أساس سنوي. وفيما يتعلق بالإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء خلال الربع الثاني من العام 2023، حققت الشركة ما قيمته 387 مليون دينار بحريني (1,029.3 مليون دولار أمريكي) بالمقارنة مع 520.4 مليون دينار بحريني (1,384 مليون دولار أمريكي) خلال الربع الثاني من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 25.6% على أساس سنوي.

وبالنسبة للنصف الأول من العام 2023، أعلنت الشركة عن ربح بقيمة 77.4 مليون دينار بحريني (205.7 مليون دولار أمريكي)، أي بانخفاض بلغ 76.5% على أساس سنوي مقابل ربح بقيمة 328.7 مليون دينار بحريني (874.3 مليون دولار أمريكي) لنفس الفترة من العام 2022. وقد أبلغت الشركة عن نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 55 فلسًا للنصف الأول من العام 2023، وذلك مقابل نصيب أساسي ومخفض للسهم الواحد بقيمة 232 فلسًا لنفس الفترة من العام 2022. وبلغ مجموع الدخل الشامل للنصف الأول من 2023 ما قيمته 79.8 مليون دينار بحريني (212.2 مليون دولار أمريكي)، أي بانخفاض بلغ 78% على أساس سنوي، مقابل مجموع دخل شامل بلغ 357.9 مليون دينار بحريني (951.8 مليون دولار أمريكي) في النصف الأول من العام 2022. وبلغ إجمالي الربح في النصف الأول من 2023 ما قيمته 147.8 مليون دينار بحريني (393 مليون دولار أمريكي) مقابل 386 مليون دينار بحريني (1,026.7 مليون دولار أمريكي) خلال النصف الأول لعام 2022 – أي بانخفاض بلغ 62% على أساس سنوي. وحققت الشركة خلال النصف الأول من العام 2023 إيرادات من عقود مبرمة مع العملاء بقيمة 757 مليون دينار بحريني (2,013.2 مليون دولار أمريكي) بالمقارنة مع 975.3 مليون دينار بحريني (2,593.9 مليون دولار أمريكي) خلال النصف الأول من العام 2022 – أي بانخفاض بلغ 22.4% على أساس سنوي.

ALBA HOLDS ITS BOARD MEETING FOR THIRD QUARTER OF 2023



انعقاد اجتماع مجلس الإدارة الفصلي الثالث لعام 2023

Alba held its third quarterly Board of Directors' meeting virtually on 28 September 2023.

The former Chairman of the Board, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa, started the e-meeting with: "Delivering consistency amidst uncertain macroeconomic outlook is our top priority: as we head into the fourth quarter of this year, we remain focused on our operational excellence and lean cost structure to finish 2023 strong."

Adding further, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa said: "On behalf of the Board of Directors, I would like to thank Alba's Chief Financial Officer Bryan Harris for serving the Company for more than a decade and for playing a key role in driving a step-up in our financial performance. I also welcome Ahmed Abdul Qader as the Acting Chief Financial Officer to the C-Suite of Alba and wish him the very best in his new role."

The Board unanimously approved the appointment of Ahmed Abdul Qader Ishaq as the Acting CFO effective 02 October 2023 as the current CFO Bryan Harris is stepping down on that day.

During this meeting, the Board of Directors discussed and approved the Minutes of the previous meeting that was held on 09 August 2023 as well as reviewed reports of the Executive and ESG Committee, Board Audit Committee and the Nomination, Remuneration and Corporate Governance Committee. Individual Directors' Complete Declaration and an update on the Independence of each Alba Board Director were also given during this meeting.

The Board reviewed and discussed strategic developments such as the proposed Line 7 Project, progress of Power Station 5 (PS5) Block 4 Project, various initiatives under the ESG Roadmap in line with Alba's 5-Year Strategy as well as the Company's operational, financial and sales performance to-date.

عقدت شركة الباء اجتماع مجلس الإدارة الفصلي الثالث على المنصة الافتراضية وذلك بتاريخ 28 سبتمبر 2023.

استهل الرئيس السابق لمجلس إدارة الشركة الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة الاجتماع قائلاً:

"يأتي تحقيق الأداء المستقر، في ظل حالة عدم اليقين التي تسود توقعات الوضع العام للسوق، على رأس أولوياتنا في هذه المرحلة. ومع مضينا في الربع الرابع من العام، فإن تركيزنا منصب على تحقيق الكفاءة التشغيلية والهيكلية المبسطة للتكاليف لضمان تحقيق الأداء الجيد بنهاية العام 2023".

وأضاف الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة قائلاً:

"يسرني، بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، أن أتقدم بالشكر للرئيس التنفيذي للشؤون المالية السيد براين هاريس لجهوده المخلصة على مدى أكثر من عقد في خدمة الشركة، ولدوره الهام في دفع وتطوير الأداء المالي للشركة. كما أود في الوقت ذاته أن أرحب بالسيد أحمد عبدالقادر ضمن فريق الهيئة التنفيذية بالشركة حيث سيتولى منصب الرئيس التنفيذي بالإنيابة للشؤون المالية، متمنياً له كل التوفيق والنجاح في مهامه الجديدة".

وقد وافق مجلس الإدارة بالإجماع على تعيين السيد أحمد عبدالقادر إسحاق كرئيس تنفيذي بالإنيابة للشؤون المالية وذلك اعتباراً من 2 أكتوبر 2023، وهو آخر يوم للرئيس التنفيذي الحالي للشؤون المالية، السيد براين هاريس، في منصبه.

وخلال الاجتماع، ناقش المجلس وصادق على محضر الاجتماع السابق الذي عقد بتاريخ 9 أغسطس 2023، كما اطلع على التقارير المقدمة من اللجنة التنفيذية المعنية كذلك بالجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، ولجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة، وكذلك لجنة الترشيح والمكافآت وحوكمة الشركات. وقدم أعضاء مجلس الإدارة خلال الاجتماع إفصاحاً كاملاً عن عضويتهم وآخر المستجدات حول استقلالية كل منهم.

وقام المجلس أيضاً بالاطلاع على آخر التطورات الاستراتيجية بالشركة ومناقشتها مثل مشروع خط الصهر السابع المقترح، والتقدم في مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة، بالإضافة إلى المبادرات المختلفة المنضوية تحت خارطة طريق الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة وذلك تماشياً مع استراتيجية الشركة للسنوات الخمس القادمة، إلى جانب الاطلاع على أداء الشركة التشغيلي والمالي وكذلك أداء المبيعات حتى تاريخه.

ALBA TAKES PART IN GAC MARKET UPDATE 2023



الباء تشارك في اجتماع المجلس الخليجي للألمنيوم 2023 لبحث مستجدات السوق

The CEO Ali Al Baqali along with the Company's top officials took part in the GAC Market Update 2023, which was held on 21 September 2023 at the Sofitel Downtown Dubai, UAE.

CEOs, Directors and Managers of smelters and downstream producers in the GCC attended the event to discuss the latest updates related to the Aluminium industry and market outlook.

حضر الرئيس التنفيذي علي البقالي وعدد من كبار المسؤولين بالشركة فعاليات اجتماع المجلس الخليجي للألمنيوم لبحث مستجدات سوق الألمنيوم لعام 2023، والذي أقيم بتاريخ 21 سبتمبر 2023 في فندق سوفيتيل داون تاون دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

وشهد الاجتماع حضور عدد من الرؤساء التنفيذيين والمديرين الإداريين والمدراء من مصاهر منطقة دول مجلس التعاون الخليجي وشركات الصناعات التحويلية لبحث آخر تطورات صناعة الألمنيوم والنظرة المستقبلية للسوق.



ALBA: THE FIRST SMELTER IN THE REGION TO BE RECERTIFIED TO THE NEW ASI PERFORMANCE STANDARD

Alba became the first smelter in the region to be successfully recertified to the newest version (V3) of Aluminium Stewardship Initiative (ASI)'s Performance Standard, which was released in May 2022.

The certification, for three years starting from 31 August 2023, was achieved with no major non-conformance following a rigorous on-site audit of Alba and its facilities. The scope of the certification included the production and marketing of primary aluminium from alumina, calcinations of petroleum coke, water desalination, anode manufacturing, smelting, casting and captive power generation at the Alba Calciner and Smelter sites in Bahrain.

Alba joined the ASI as a Production and Transformation member since February 2019, and attained ASI Performance Standard Certification in January 2020 followed by ASI Chain of Custody Standard Certification in April 2023.

أصبحت شركة البنا أول مصهر في المنطقة بنجح في الحصول على شهادة إعادة الاعتماد وفق أحدث إصدار (النسخة الثالثة) من معيار الأداء التابع لمبادرة استدامة الألمنيوم (ASI) والذي أعلن عنه في مايو 2022.

تعتبر هذه الشهادة سارية المفعول لثلاث سنوات اعتباراً من 31 أغسطس 2023، وقد تمكنت الشركة من الحصول عليها بعد عملية تدقيق مفصلة في مواقع العمل في البنا والمرافق التابعة لها، أفضت إلى غياب أي حالات رئيسية لعدم التطابق مع المعايير. وشملت شهادة الاعتماد أنشطة الشركة في إنتاج الألمنيوم الأولي من مادة الألومينا وتسويقه، وتكليس فحم الكوك البترولي، وتحلية المياه، وتصنيع قوالب الأنود، بالإضافة إلى عمليات الصهر والسبك وإنتاج الطاقة وذلك في مواقع مصنع التكليس والمصهر التابعين للشركة في مملكة البحرين.

جدير بالذكر أن البنا انضمت لمبادرة استدامة الألمنيوم كعضو في فئة الإنتاج والتحويل منذ فبراير 2019، في حين حصلت الشركة على شهادة اعتماد معيار الأداء التابعة للمبادرة في يناير 2020، تلتها شهادة اعتماد معيار سلسلة العهدة في أبريل 2023.

البنا.. أول مصهر في المنطقة يحصل على شهادة إعادة الاعتماد وفق معيار الأداء المحدث من مبادرة استدامة الألمنيوم



CEO PARTICIPATES IN CBB'S ROUNDTABLE DISCUSSION

الرئيس التنفيذي يشارك في حلقة نقاش الطاولة المستديرة بتنظيم من مصرف البحرين المركزي



The CEO Ali Al Baqali was one of the key panellists at the Roundtable Discussion on 'ESG Reporting and Designing Innovative Financial Instruments for SDG Acceleration', which was conducted by the Central Bank of Bahrain (CBB) in partnership with the Ministry of Sustainable Development (MoS) on 30 August 2023 at the Bahrain Institute of Banking and Finance (BIBF)'s premises in the attendance of HE Rasheed bin Mohammed Al Maraj, Governor of the Central Bank of Bahrain, and HE Noor bint Ali Alkhulaif, Minister of Sustainable Development.

During the Roundtable, Al Baqali stated that Alba, as a listed company and one of the world's largest aluminium smelters, has been accelerating its ESG objectives through 3 core areas, namely - Decarbonisation, Green Energy & Aluminium and Circular Economy and Secondary Aluminium. He also gave insights on how companies in Bahrain can work together to realise Bahrain's Objectives for Net Zero by 2060.

شارك الرئيس التنفيذي علي البقالي كأحد أعضاء حلقة نقاش الطاولة المستديرة حول «الإبلاغ عن الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة، وتصميم الأدوات المالية المبتكرة لتسريع وتيرة تحقيق أهداف التنمية المستدامة»، والتي نظمت من قبل مصرف البحرين المركزي بالشراكة مع وزارة التنمية الاجتماعية بتاريخ 30 أغسطس 2023 بمعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية، بحضور سعادة السيد راشد بن محمد المعراج، محافظ مصرف البحرين المركزي، وسعادة السيدة نور بنت علي الخليفة، وزيرة التنمية المستدامة.

وأوضح البقالي خلال حلقة النقاش بأن البنا، بصفتها شركة مدرجة وأحد أكبر مصاهر الألمنيوم في العالم، قد عمدت لتسريع وتيرة تحقيق أهداف الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة في ثلاثة جوانب أساسية، وهي: إزالة الكربون، الطاقة المتجددة والألمنيوم، والاقتصاد الدائري والصناعات التحويلية. وسلط البقالي الضوء على مجالات التعاون الممكنة بين الشركات البحرينية لتحقيق أهداف المملكة للوصول إلى الحياد الكربوني الصفري بحلول عام 2060.





ALBA IMPLEMENTS VIRTUAL REALITY IN TRAINING COURSES IN PARTNERSHIP WITH ATYAF ESOLUTIONS

بالشراكة مع أطياف للحلول الإلكترونية

البا تستخدم حلول الواقع الافتراضي في تدريب موظفيها



Alba has partnered with Atyaf eSolutions Co. W.L.L. to implement Virtual Reality (VR) technology in five different areas for its in-house training courses.

A signing ceremony was held between Alba's CEO Ali Al Baqali and the Chairman of Atyaf eSolutions Ubaydli Y. Ubaydli on 12 July 2023 at Alba premises to mark the implementation of the pilot project on VR training for 'Potline Emergencies'.

The VR training on 'Potline Emergencies' will provide Alba employees with a safe and realistic platform to learn about Potlines and procedures that should be followed when operating a potline as well as actions that should be taken in emergency cases such as tap out, open circuit, prolonged power outage, failure of alumina supply & failure of compressed air supply.

As part of the agreement, following the successful implementation and evaluation of the 'Potline Emergencies' training, Alba will go ahead with the remaining VR training projects with Atyaf Solutions.

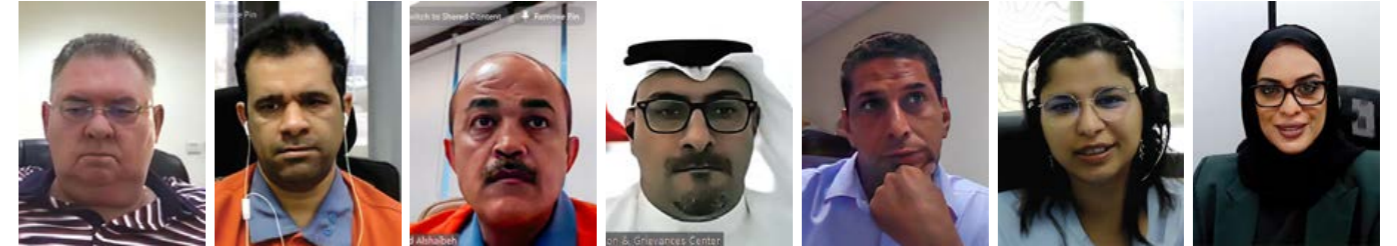
أعلنت شركة البا عن تعاونها مع شركة أطياف للحلول الإلكترونية ذ.م.م، لاستخدام تقنية الواقع الافتراضي (VR) في خمسة مجالات مختلفة للبرامج التدريبية الداخلية بالشركة.

وفي هذا الصدد، أقيم حفل لتوقيع عقد الشراكة بين الطرفين بمشاركة الرئيس التنفيذي لشركة البا علي البقالي ورئيس مجلس إدارة شركة أطياف للحلول الإلكترونية عبيدلي العبيدلي بتاريخ 12 يوليو 2023 في مقر البا، حيث تم الإعلان عن بدء المشروع التجريبي لبرنامج التدريب باستخدام الواقع الافتراضي للتعامل مع حالات الطوارئ في خطوط الصهر. يتيح هذا البرنامج لموظفي البا منصة آمنة تحاكي الواقع للتعرف على خطوط الصهر وإجراءات تشغيلها بالإضافة إلى الإجراءات التي يجب اتخاذها في حالات الطوارئ مثل حالات تلف خلايا الصهر، والدائرة الكهربائية المفتوحة، وانقطاع التيار الكهربائي لفترات طويلة، وعدم توافر الألومينا، وكذلك عدم توفر إمدادات الهواء المضغوط.

وفي إطار هذه الاتفاقية، وبعد التنفيذ والتقييم الناجح للبرنامج التدريبي حول «حالات الطوارئ في خطوط الصهر»، ستباشر البا بتنفيذ برامج تدريبية أخرى باستخدام الواقع الافتراضي بالتعاون مع شركة أطياف للحلول الإلكترونية.

HUMAN RIGHTS AWARENESS IN COOPERATION WITH LMRA

التوعية بحقوق الإنسان بالتعاون مع هيئة تنظيم سوق العمل



In line with its efforts to raise awareness on important Social and Human Rights' aspects, Alba, in cooperation with the Labour Market Regulatory Authority (LMRA), organised a virtual lecture on 'Human Trafficking and Forced Labour Exploitation' on 03 August 2023.

Delivered by Saud Yateem from LMRA's Protection and Grievances Centre and attended by Director Administration Hamad Al Shaibeh and Sr. HR & Training Manager Rawdha Salman Al Aradi, the lecture attracted many employees and contractors' workers.

تماشياً مع جهودها الرامية لتعزيز الوعي بالجوانب الاجتماعية وحقوق الإنسان، أقامت البا بالتعاون مع هيئة تنظيم سوق العمل محاضرة على الشبكة الافتراضية حول "الاتجار بالبشر والعمل الجبري" بتاريخ 03 أغسطس 2023.

قدم المحاضرة الأستاذ سعود يتييم من مركز الحماية والتظلمات بهيئة تنظيم سوق العمل، وحضرها المدير الإداري للشؤون الإدارية حمد الشيبية ومدير أول الموارد البشرية والتدريب روضة سلمان العرادي، كما استقطبت مجموعة من الموظفين وعمال المقاولين.

ALBA WINS THE BRANDON HALL GROUP SILVER AWARD FOR EXCELLENCE 2023

البا تتال الميدالية الفضية للتميز لعام 2023 من مجموعة براندون هول

Alba is the recipient of the coveted Brandon Hall Group Silver Award for Excellence 2023 for its Training & Development Programme (TDP) under the Best Development Programme for Frontline Leaders' Category. This is the fourth time that Alba has been recognised by the Brandon Hall Group with the previous awards being won in 2016, 2018 and in 2021.



The TDP is one of Alba's major and long-running initiatives that aim at boosting Bahrainisation by raising the professional calibre of its Bahraini employees through education and skills training, thus enabling them to take positions in supervisory ranks and above.

حصلت شركة البا على الميدالية الفضية للتميز من مجموعة براندون هول لعام 2023 في فئة "أفضل برنامج تطوير لقادة الخطوط الأمامية"، وذلك من خلال برنامج التدريب والتطوير التابع للشركة. هذه هي المرة الرابعة التي يتم فيها تكريم البا من قبل مجموعة براندون هول، حيث حازت الشركة على جوائز المجموعة خلال الأعوام 2016، 2018، و2021.

يعد برنامج التدريب والتطوير إحدى المبادرات الرئيسية للشركة على مدى سنوات طويلة، حيث يهدف لتعزيز البخرنة من خلال رفع مستوى الكفاءات المهنية للكوادر الوطنية عبر البرامج التدريبية لبناء المهارات، مما يمكنهم مستقبلاً من تولي المناصب الإشرافية والقيادية بالشركة.

ALBA AND FLUORSID RENEW AGREEMENT FOR SUPPLY OF ALF₃



البا و فلورسيد يجددان اتفاقية إمدادات فلوريد الألمنيوم

Alba renewed its agreement with Fluorsid S.p.A., a leading producer of fluorochemicals, for the supply of smelter grade Aluminium Fluoride (AlF₃) over the next 5 years. A signing ceremony was held on 06 September 2023 between Alba's CEO Ali Al Baqali and Lior Metzinger – CEO, Fluorsid SpA at Alba premises.

Based in Italy, Fluorsid is the main supplier of the bulk of Alba's yearly AlF₃ requirements. Moreover, Fluorsid's regional warehouse and logistic centre in Bahrain through Simplis Logistics ensures seamless and just-in-time delivery of AlF₃ to Alba plant.

جددت البا اتفاقيةها مع شركة فلورسيد إس بي أيه، إحدى الشركات الرائدة في إنتاج المواد الكيميائية الفلورية، لإمداد الشركة بمادة فلوريد الألمنيوم المستخدمة في عمليات الصهر على مدى السنوات الخمس القادمة. وأقيم حفل توقيع الاتفاقية بتاريخ 6 سبتمبر 2023 بمقر شركة البا وبحضور كل من الرئيس التنفيذي لشركة البا علي البقالي والرئيس التنفيذي لشركة فلورسيد إس بي أيه ليور ميتزينغر.

جدير بالذكر أن شركة فلورسيد والتي يقع مقرها في إيطاليا هي المورد الأساسي لمتطلبات شركة البا السنوية من مادة فلوريد الألمنيوم. وتمتلك شركة فلورسيد كذلك مستودعها الإقليمي ومركز الخدمات اللوجستية الخاص بها في البحرين من خلال شركة سيمبليس للخدمات اللوجستية، بما يضمن توفير مادة فلوريد الألمنيوم لمصهر البا دون انقطاع.

NEW ALLOY 6060.HE INTRODUCED

Alba has introduced a new alloy '6060.HE' as part of its AA6060 alloy family that is aimed at the Company's extruder customers.

Produced in a billet form with a wide range of applications in the construction sector, this new alloy has a faster extrusion rate that will improve the process efficiency and productivity for its users.

Alba's new 6060.HE alloy has been developed in collaboration with the University of Bahrain in terms of enhancing the scientific research studies associated with this alloy production and Bahrain Aluminium Extrusion Company (BALEXCO), being one of the leading aluminium extrusion producers in the Region and Alba's long-standing customer which provided extensive support in developing the 6060.HE alloy by way of field trials, visits, and technical feedback.

The development process of the 6060.HE alloy started in January 2022 and its commercial production commenced in October 2022 following extensive laboratory-scale, field-scale tests and evaluations. Alba has already developed a customer base for this new product with 10 local and overseas customers spanning the globe.

طرح مزيج المعدن
الجديد 6060.HE

أعلنت شركة البا عن طرح المزيج الجديد 6060.HE وذلك ضمن مجموعة منتجاتها من أمزجة AA6060، والتي تلبي احتياجات عملاء الشركة من مصنعي منتجات سحب الألمنيوم.

يتم إنتاج هذا المزيج على شكل قضبان سحب تستخدم في مجموعة واسعة من التطبيقات في قطاع الإنشاء والبناء، كما يتميز بمعدل أسرع لعمليات سحب الألمنيوم، مما يؤدي إلى تحسين الكفاءة والإنتاجية للمستخدمين.

وتم تطوير المنتج الجديد بالتعاون مع جامعة البحرين من خلال دورها في تعزيز الدراسات البحثية العلمية التي ساهمت في تطوير هذا المزيج، وشركة البحرين لسحب الألمنيوم (بلكسكو) - إحدى الشركات الرائدة في مجال تصنيع منتجات سحب الألمنيوم في المنطقة وأحد عملاء البا الذين تربطهم بها علاقة طويلة الأمد - والتي قدمت دعماً مكنفاً في تطوير هذا المزيج الجديد عبر التجارب العملية والزيارات الميدانية وتقديم الملاحظات التقنية.

يُذكر أن عملية تطوير مزيج 6060.HE انطلقت في يناير 2022 وبدأ إنتاجه على نطاق تجاري في أكتوبر 2022 بعد عمليات اختبار وتقييم مخبرية وميدانية واسعة النطاق. ونجحت البا كذلك في تطوير قاعدة عملاء لمنتجاتها الجديد تشمل 10 عملاء داخل البحرين وحول العالم.



Ali Al Baqali
Alba's CEO
علي البقالي - رئيس البا التنفيذي



Dr. Fuad Al Ansari
UoB's President
د. فؤاد الأنصاري - رئيس جامعة البحرين



Jassim Seyadi
BALEXCO's Chairman
جاسم سيادي - رئيس مجلس إدارة بلكسكو

Proudly produced in Bahrain by lead national capabilities, we aim to advance with this new developed product our presence in new markets and boost it in the existing ones.

من خلال هذا المنتج الجديد الذي صنع في البحرين بكل فخر بفضل كفاءات وطنية متميزة، فإننا نسعى لدخول أسواق جديدة إلى جانب تعزيز مكانتنا في الأسواق التي نتواجد فيها حالياً.

This collaboration resulted in the successful study that focussed on improving aluminium extrusion processes, and identifying new alloys that contribute to enhancing the quality and performance of manufactured extruded products.

لقد أثمر هذا التعاون عن دراسة ناجحة في مجال تحسين عمليات سحب الألمنيوم وتحديد أنواع جديدة من أمزجة الألمنيوم تسهم في تحسين جودة وأداء المنتجات المصنعة.

The newly developed billets have been tested at BALEXCO and the usage of these billets helps in improving the extrusion speed and overall production efficiency without compromising the product quality.

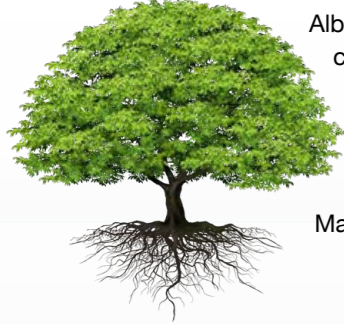
قمنا بتجربة واختبار القضبان المطورة باستخدام هذا المزيج في بلكسكو، حيث أثبتت قدرتها على تحسين سرعة عمليات السحب وكفاءة الإنتاج الإجمالية دون التأثير على جودة المنتج النهائي.

ALBA INAUGURATES ITS MANGROVE NURSERY

As part of the Company's strategic ESG initiatives, the CEO Ali Al Baqali inaugurated Alba's Mangrove Nursery on 26 July 2023 to mark the occasion of 'International Day for the Conservation of the Mangrove Ecosystem'.

Located at Alba's HRH Princess Sabeeka Oasis, the Mangrove Nursery was set-up for cultivation in February 2023. It is spread over an area of 800 m² and currently includes 12,000 mangrove shrubs, which will then be further expanded to accommodate 20,000 mangrove shrubs. Alba will collaborate with Bahrain's Supreme Council for Environment to become a primary source of mangrove shrubs for the various mangrove natural reserves in Bahrain.

Alba's Mangrove Nursery Project complements the Company's financial support, back in July 2022, towards the efforts of the National Initiative for Agricultural Development for the development of Ras Sanad Mangrove Nursery Project.



في إطار المبادرات الاستراتيجية المنضوية تحت خارطة طريق الجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة لشركة البا، دشّن الرئيس التنفيذي للشركة علي البقالي مشتل الشركة لاستزراع نبات القرم بتاريخ 26 يوليو 2023 وذلك بالتزامن مع اليوم الدولي لصون النظام الإيكولوجي لأشجار القرم (المانغروف).

وتم إنشاء هذا المشتل في واحة صاحبة السمو الملكي الأميرة سبيكة بالشركة حيث بدأت الشركة بعمليات الاستزراع فيه منذ فبراير الماضي. ويمتد المشتل على مساحة 800 متر مربع ويضم حاليًا 12,000 شجيرة، كما تعتزم الشركة توسعته لاستيعاب 20,000 شجيرة. ومن المقرر أن تتعاون البا مع المجلس الأعلى للبيئة في البحرين لتصبح موردًا أساسيًا لشجيرات القرم للمحميات الطبيعية المختلفة في مملكة البحرين.

الجدير بالذكر أن المشروع يأتي مكملًا للدعم المالي الذي قدمته الشركة في يوليو 2022 لجهود المبادرة الوطنية لتنمية القطاع الزراعي لتطوير مشتل رأس سند لاستزراع نبات القرم.



البا تدشن
مشتلاً لاستزراع
نبات القرم

"The Mangrove Nursery is one of Alba's key initiatives to address climate change in line with Bahrain's objectives to quadruple the number of mangroves by 2035 under the directives of HRH the Crown Prince and Prime Minister, Prince Salman bin Hamad Al Khalifa."



Ali Al Baqali
CEO

«يُعد هذا المشتل من مبادراتنا الرئيسية لمواجهة التغير المناخي تماشيًا مع أهداف مملكة البحرين لزيادة عدد أشجار القرم بمقدار أربعة أضعاف بحلول عام 2035 وذلك تنفيذًا لتوجيهات صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد رئيس مجلس الوزراء حفظه الله.»

علي البقالي
الرئيس التنفيذي



EMPLOYEES SUCCESSFULLY DEFEND THEIR MBA THESIS ON ORGANISATIONAL RESILIENCE



مناقشة ناجحة لأطروحة ماجستير حول المرونة التنظيمية

Several Alba top officials attended an MBA thesis defense session on 'Maturity Level of Organisational Resilience in Alba' held at the Arabian Gulf University (AGU) on 21 June 2023.

The thesis defense was presented by Alba employees Ali Aseeri – Superintendent Infrastructure & Engineering, Jalil A. Rasool – Superintendent Maintenance Power Station 5, Essam Hassan – Superintendent Safety & Health and Hamad Hasan Albulooshi – Superintendent Reduction Line 6.

This came as part of the students' sponsored MBA studies at the French Arabian Business School (FABS) held in partnership with the Arabian Gulf University (AGU).

حضر مجموعة من كبار المسؤولين في البا مناقشة أطروحة ماجستير حول "مستوى نضج المرونة التنظيمية في شركة البا" لمجموعة من موظفي الشركة أقيمت في جامعة الخليج العربي بتاريخ 21 يونيو 2023.

وقدم كل من علي أسيري - مراقب البنية التحتية والهندسة، وجليل عبدالرسول - مراقب الصيانة لمحطة الطاقة الخامسة، وعصام حسن - مراقب الصحة والسلامة، وحمد حسن البلوشي - مراقب عمليات خط الصهر السادس، عروضهم التقديمية التي ناقشوا من خلالها أطروحتهم بنجاح.

جاء ذلك ضمن متطلبات برنامج ماجستير إدارة الأعمال الذي يقام بالتعاون بين المعهد العربي الفرنسي لإدارة الأعمال وجامعة الخليج العربي والذي التحق به الموظفون بدعم وتشجيع من إدارة الشركة.



JOINING FORCES WITH NASSER ARTIFICIAL INTELLIGENCE RESEARCH AND DEVELOPMENT CENTRE



التعاون مع مركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي

Alba underlined its commitment to advance in Artificial Intelligence (AI) within its operations with the successful completion of "Green Anode Density Prediction" -- one of the many joint projects with Nasser Artificial Intelligence Research and Development Centre.

To celebrate this remarkable achievement, an honouring ceremony was held at Alba's premises on 11 July 2023 where Alba's CEO Ali Al Baqali, and Nasser Artificial Intelligence R&D Centre CEO, Dr. Abdulla Naser Al Noaimi, honoured the Centre's team involved in the project, in the presence of the Centre's AI Executive Advisor, Dr. Jassim Haji.

Green Anode Density Prediction is one of the many joint projects to be implemented between Alba and Nasser Artificial Intelligence R&D Centre. The completed project consists of an artificial intelligence model that predicts green anode density based on process variables, in addition to a dashboard that allows users to enter the values of process parameters and get the predicted density, which helps users to optimise the process and achieve the desired density of green anodes.

أكدت شركة البا التزامها بإحراز التقدم في مجال الذكاء الاصطناعي في عملياتها التشغيلية، وذلك خلال إعلانها عن اكتمال أحد المشاريع المشتركة مع مركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي والذي يوظف الذكاء الاصطناعي في تقنية فريدة تعمل على «توقع كثافة الأنود الرطب».

وبهذه المناسبة، احتفت إدارة شركة البا بتاريخ 11 يوليو 2023 بالقائمين على هذا المشروع بحضور الرئيس التنفيذي للشركة السيد علي البقالي، ورئيس مركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي، الدكتور عبدالله بن ناصر النعيمي، حيث تم تكريم فريق العمل بالمركز المشارك في هذا المشروع الذي أدير تحت إشراف الدكتور جاسم حاجي، المستشار التنفيذي لمركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي.

ويعد مشروع «توقع كثافة الأنود الرطب» واحدًا من بين العديد من المشاريع المشتركة التي يتم تنفيذها من قبل شركة البا بالتعاون مع مركز سمو الشيخ ناصر للبحوث والتطوير في الذكاء الاصطناعي. ويتضمن هذا المشروع نموذجًا صُمم باستخدام الذكاء الاصطناعي لتوقع كثافة الأنود الرطب بناءً على عدد من العوامل المرتبطة بهذه العملية، وذلك من خلال لوحة بيانات تتيح لمستخدمي البرنامج إدخال بيانات المعايير المرتبطة بالعملية للحصول على مستوى الكثافة المتوقع، مما يساعد المستخدمين على الاستفادة القصوى والوصول لمستويات الكثافة المطلوبة في قوالب الأنود الرطب.

ALBA LEADS

TOP 50

BAHRAINI COMPANIES 2023



البا تتصدر قائمة أفضل 50 شركة بحرينية لعام 2023

Alba was ranked first out of all companies in Bahrain in Al Bilad Newspaper's Top 50 Bahraini Companies List for 2023.

The List was announced in a ceremony, held on 09 July 2023 at the Diplomat Radisson Blu Hotel, which was attended by the CEO Ali Al Baqali along with several Company's top officials.

The ranking was based on various financial criteria to include market cap, assets, profits, and sales volume.

تصدرت شركة البا قائمة جريدة البلاد لأقوى 50 شركة بحرينية لعام 2023، حيث تم الإعلان عن هذه القائمة خلال حفل أقيم بتاريخ 9 يوليو 2023 في فندق الدبلوماسيات راديسون بلو، وذلك بحضور الرئيس التنفيذي علي البقالي وعدد من كبار مسؤولي الشركة.

واستند تقييم الشركات المدرجة في هذه القائمة إلى عدة معايير مالية، ومنها القيمة السوقية، والأصول، والأرباح، وحجم المبيعات.

البلاد

ALBA TAKES PART IN MEET ICT



البا تشارك في مؤتمر MEET ICT

A delegation from Alba participated in the 11th Information and Communication Technology Conference (MEET ICT) from 04 to 06 July 2023 at the Gulf Hotel Convention Centre, Bahrain.

During the opening ceremony, a token of appreciation was presented to the Company for sponsoring the event, which featured a presentation by Alba's Sr. IT Specialist Hayma Abbas on Alba's strategy to meet its Industry 4.0 objectives.

شارك وفد من شركة البا في المؤتمر الحادي عشر لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (MEET ICT) الذي عُقد في الفترة من 4 إلى 6 يوليو 2023 في مركز الخليج للمؤتمرات بفندق الخليج، البحرين.

وخلال حفل الافتتاح، تم تكريم الشركة نظير رعايتها للمؤتمر الذي تضمن عرضًا تقديميًا قدمته أخصائية أولى تقنية المعلومات في البا هيما عباس حول استراتيجية الشركة لتحقيق أهدافها المرتبطة بالثورة الصناعية الرابعة.



AWARD-WINNING STUDENT PROJECT



الإشادة بمشروع طلابي حائز على الجوائز

The COO Dr. Abdulla Habib commended a group of students from the University of Bahrain (UoB) for their project 'Optimising the Rejection Rate of Baked Anode in a Local Aluminium Smelter', which was carried out in Alba over one year.

The students – Hadeel Rashid Al-Muqahwi, Suad Mohamed Jassim and Nareman Nageh were awarded by the University's Chemical Engineering department for carrying the 2nd best project out of 13 projects.

The project was supervised by Dr. Mohamed Bin Shams – Head of Chemical Engineering Department at UoB and Eng. Ahmed Abdul Ghaffar – Head of Planning at Alba's Carbon Group.

أشاد د. عبدالله حبيب، الرئيس التنفيذي للعمليات التشغيلية، بعدد من طالبات قسم الهندسة الكيميائية في جامعة البحرين، نظير مشروعهن «تقليل معدل رفض الأنود بعد معالجته في الأفران» والذي تم تنفيذه في الشركة على مدى عام كامل.

وكرم قسم الهندسة الكيميائية بالجامعة الطالبات هديل راشد المقهوي وسعاد محمد جاسم وناريمان ناجح بعد حصول مشروعهن على المركز الثاني من بين 13 مشروعاً.

أشرف على هذا المشروع كل من الدكتور محمد بن شمس - رئيس قسم الهندسة الكيميائية في جامعة البحرين، والمهندس أحمد عبدالغفار، رئيس التخطيط في مجموعة دوائر الكربون بالشركة.



ALBA RECOGNISED FOR SUPPORTING YOUTH AND SPORTS SECTOR

تكريم البنا لدعمها قطاع الشباب والرياضة

In recognition of its continuous support towards youth and sports' events in the Kingdom, Alba received an appreciation trophy from HH Shaikh Salman bin Mohammed Al Khalifa, Vice President of the General Sports Authority and President of Bahrain Combat Sports Council, during an event organised by the Companies and Establishments Football League and Cup (CEFL) Organising Committee to celebrate the CEFL's 40th anniversary on 25 June 2023 at Awal Ballroom, Gulf Hotel.

تقديرًا لدعمها المستمر للفعاليات الشبابية والرياضية في مملكة البحرين، تسلمت البنا هدية تذكارية من سمو الشيخ سلمان بن محمد آل خليفة، نائب رئيس الهيئة العامة للرياضة لرئيس المجلس البحريني للألعاب القتالية، وذلك خلال فعالية أقامتها اللجنة المنظمة لدوري وكأس الشركات والمؤسسات لكرة القدم للاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين على انطلاق الدوري بتاريخ 25 يونيو 2023 في قاعة أوائل بفندق الخليج.

ALBA AWARDED BY INJAZ BAHRAIN CHAIRPERSON

تكريم البنا من قبل رئيس مجلس إدارة مؤسسة إنجاز البحرين

In recognition of Alba's continuous support towards INJAZ Bahrain 'Company Programme', the CPO Amin Sultan received on Alba's behalf an appreciation trophy from HH Shaikha Hessa bint Khalifa Al Khalifa, INJAZ Bahrain Chairperson, during the 2023 Young Entrepreneurs Competition's Award Ceremony, held on 10 July 2023 at the Gulf Hotel.

تقديرًا لدعم البنا المتواصل لـ «برنامج الشركة» التابع لمؤسسة إنجاز البحرين، تسلم الرئيس التنفيذي للطاقة أمين سلطان نيابة عن الشركة هدية تذكارية من سمو الشيخة حصة بنت خليفة آل خليفة، رئيس مجلس إدارة مؤسسة إنجاز البحرين، وذلك خلال حفل تكريم الفائزين بجوائز مسابقة رواد الأعمال الشباب لعام 2023 والذي عقد بتاريخ 10 يوليو في فندق الخليج.



WELCOMING A TOP DELEGATION FROM BKIC



الشركة البحرينية الكويتية للتأمين
BAHRAIN KUWAIT INSURANCE CO.

الترحيب بوفد رفيع المستوى من الشركة البحرينية الكويتية للتأمين



Former Chairman of the Board of Directors, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa, received on 24 July 2023 Bahrain Kuwait Insurance Company (BKIC)'s Chairman Murad Ali Murad and CEO Dr. Abdulla Sultan.

During the meeting, which was attended by the CEO Ali Al Baqali, both parties emphasised the longstanding business relations between Alba and BKIC, and discussed future joint collaborations that would be of mutual benefit.

استقبل الرئيس السابق لمجلس الإدارة الشيخ دعيح بن سلمان بن دعيح آل خليفة بتاريخ 24 يوليو 2023 رئيس مجلس إدارة الشركة البحرينية الكويتية للتأمين مراد علي مراد والرئيس التنفيذي للشركة الدكتور عبدالله سلطان.

وخلال اللقاء، الذي حضره الرئيس التنفيذي علي البقالي، أكد الطرفان على العلاقات التي تربط بين الشركتين والتي تمتد لعقود من الزمن، كما ناقشا مختلف سبل التعاون المستقبلي بما يعود بالفائدة المشتركة.



The CEO Ali Al Baqali gave an interview to Al Bilad Newspaper, on 06 August 2023, where he shed light on Alba's pioneering model in industrial security, its Bahrainisation initiatives, as well as its sustainability goals for the future.

Scan the QR Code to read the interview (in Arabic) which also provided insights into Ali Baqali's distinguished career over the years.

أجرت جريدة البلاد مقابلة مع الرئيس التنفيذي علي البقالي نُشرت بتاريخ 6 أغسطس الماضي تحدث خلالها عن النموذج الريادي الذي تقدمه البا في الأمن الصناعي، ومبادراتها لتعزيز البعثة، وأهدافها المستقبلية في مجال الاستدامة.

يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة للاطلاع على المقابلة والتي تطرقت أيضاً لمحطات مهمة في مسيرة البقالي المهنية.

AL BAQALI INTERVIEWED BY AL BILAD NEWSPAPER

البقالي يجري مقابلة مع جريدة البلاد



Scan to read the interview
امسح الرمز لقراءة المقابلة

CEO TAKES PART IN FASTMARKETS INTERNATIONAL ALUMINIUM CONFERENCE



الرئيس التنفيذي يشارك في مؤتمر Fastmarkets الدولي للألمنيوم

The CEO Ali Al Baqali was a panellist on the Opening Executive Panel: 'State of the Aluminium Industry' at the 37th Fastmarkets International Aluminium Conference 2023 that was held from 12 to 14 September in Barcelona, Spain.

The Opening Executive Panel, comprising top executives from the aluminium industry -- Hydro's President and CEO Hilde Merete Aasheim and Hongqiao Group's Special Advisor Ron Knapp -- explored several topics including the global supply/demand outlook and key business opportunities in the next 18 months as well as potential implications of geo-political shifts for the aluminium market.

As a panellist, Al Baqali spoke about the resilience of the Middle East market thanks to the recovery in the auto and packaging sectors as well as about Alba's commitment to transition to a low carbon economy and emphasised that Alba's ESG Roadmap was developed to address EU's emerging Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM), Bahrain's commitment towards Net Zero Emissions by 2060 and customers' demand for lower carbon or greener aluminium products.

Al Baqali underlined that the Company is working today on an action plan to identify areas for potential GHG reduction, set CO² targets and monitor CO² capture for our afforestation drives. He also highlighted Alba's Power Station 5 Block 4 Project, which will reduce the Company's GHG emissions intensity ratio by 0.5x once it is commissioned in 2024.

شارك الرئيس التنفيذي علي البقالي كعضو في الحلقة النقاشية التنفيذية "وضع صناعة الألمنيوم" والتي عقدت خلال الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الدولي السابع والثلاثين للألمنيوم لعام 2023 بتنظيم من مؤسسة Fastmarkets خلال الفترة من 12 - 14 سبتمبر 2023 في مدينة برشلونة الإسبانية. وضمت حلقة النقاش التنفيذية عدداً من كبار المسؤولين التنفيذيين في مجال الألمنيوم، وهم الرئيس والمدير التنفيذي لشركة هيدرو، هيلدي ميريت أاشايم، والمستشار الخاص لمجموعة هونغشياو، رون ناب، حيث ناقشوا العديد من الموضوعات، بما في ذلك توقعات العرض والطلب العالمية وأبرز فرص الأعمال المحتملة خلال الثمانية عشر شهراً المقبلين، إلى جانب تأثير تداعيات التحولات الجيوسياسية على صناعة الألمنيوم.

وخلال مشاركته في حلقة النقاش التنفيذية، تحدث البقالي عن المرونة التي يتمتع بها سوق الألمنيوم في منطقة الشرق الأوسط وخصوصاً في ظل تعافي قطاعي السيارات والتعبئة، كما تطرّق لالتزام الشركة بالتحول نحو الاقتصاد منخفض الكربون، وأكد أن خارطة طريق البا للجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة تعنى بإيجاد الحلول التي تتوافق مع آلية تعديل حدود الكربون الجديدة التي أقرها الاتحاد الأوروبي، وتحقيق التزام مملكة البحرين بالحياد الكربوني الصفري بحلول 2060، وتلبية طلب عملاء الشركة بتوفير منتجات منخفضة الكربون أو صديقة للبيئة.

كما أوضح البقالي بأن البا تعمل اليوم على وضع خطة عمل لتحديد الجوانب التي يمكن من خلالها خفض الغازات الدفيئة، ووضع أهداف للحد الأقصى من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، ومراقبة استخلاص ثاني أكسيد الكربون من خلال جهود التشجير التي تقوم بها الشركة. وسلط البقالي الضوء أيضاً على مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة، والذي سوف يساهم في خفض معدل تركيز انبعاثات الغازات الدفيئة بحوالي 0.5 مرة مع بدء تشغيله المرتقب في عام 2024.

ENHANCING TIES WITH VARIOUS STAKEHOLDERS

In line with its commitment to establishing strong and long-term relations with its stakeholders, Alba conducted several meetings at its premises in Q3 2023 with several stakeholders to exchange knowledge, discuss topics of mutual interest and explore opportunities for collaboration on several fronts.

تعزير العلاقات مع مختلف الأطراف المعنية

تماشيًا مع التزام الشركة بتعزيز روابطها وعلاقاتها طويلة الأمد مع مختلف الأطراف المعنية، عقدت البنا عدة لقاءات بمقر الشركة خلال الربع الثالث من 2023 مع عدد من الأطراف المعنية لتبادل المعرفة، وبحث المواضيع ذات الاهتمام المشترك وفرص التعاون على مختلف الأصعدة.



11 يوليو 2023
11 JULY 2023

The Company welcomed a delegation of new graduate officers from the Royal Academy of Police, who were received by Safety and Health Director Moh'd Khalil Saeed and Sr. Superintendent Fire and Security Hamad Abdulla Janahi.

During the meeting, the Fire and Security Team shared insights on the Company's systems and procedures related to their line of work and the delegation was given a detailed field tour of Alba's premises.

استضافت الشركة وفدًا مؤلفًا من عدد من الضباط الخريجين الجدد التابعين للأكاديمية الملكية للشرطة، حيث كان في استقبالهم المدير الإداري للسلامة والصحة محمد خليل سعيد، ومراقب أول الحريق والأمن حمد عبدالله جناحي.

وخلال الاجتماع، استعرض فريق الحريق والأمن الأنظمة والإجراءات الخاصة بمجال عملهم، كما اطلع الوفد الزائر على مرافق الشركة من خلال جولة مفصلة.



19 يوليو 2023
19 JULY 2023

In line with Alba's continuous collaboration and knowledge sharing initiatives with various entities in the Kingdom, Alba's Sr. Manager HR & Training Rawdha Salman Al Aradi welcomed a delegation from the HR & Training functions at the Shura Council to the Company's premises.

During the meeting, both parties exchanged know-hows and best practices in their field and discussed ways to further collaboration.

في إطار مبادرات الشركة المستمرة للتعاون وتبادل المعرفة مع مختلف المؤسسات في المملكة، رحبت مدير أول الموارد البشرية والتدريب روضة سلمان العرادي بوفد من قسمي الموارد البشرية والتدريب التابعين لمجلس الشورى خلال زيارتهم مقر الشركة.

تبادل الطرفان خلال الاجتماع الخبرات والتجارب وأفضل الممارسات في مجال عملهم، وناقشا سبل تعزيز التعاون بين الجانبين.



24 يوليو 2023
24 JULY 2023

The CEO Ali Al Baqali received at Alba's premises a high-level delegation from the Bahrain Businessmen's Association (BBMA), led by its Chairman Ahmed Abdulla Bin Hindi.

During the meeting, which was attended by several BBMA Board Members and top Alba officials, Al Baqali congratulated Bin Hindi on the formation of BBMA's new Board for its 8th term, following which both parties discussed ways of collaboration to achieve the goals of Bahrain's comprehensive development strategy.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي بمقر الشركة وفدًا عالي المستوى من جمعية رجال الأعمال البحرينية بقيادة رئيس مجلس الإدارة أحمد عبدالله بن هندي.

حضر الاجتماع مجموعة من أعضاء مجلس إدارة الجمعية وعدد من كبار المسؤولين في البنا، حيث هنأ البقالي بن هندي على تشكيل مجلس الإدارة الجديد للدورة الثامنة، كما تم مناقشة سبل التعاون لتحقيق أهداف النهضة التنموية الشاملة في المملكة.



10 أغسطس 2023
10 AUGUST 2023

As part of the continuous collaboration between the two entities, Alba welcomed a delegation from the General Directorate of Civil Defence at the Company's premises.

The delegation was welcomed by representatives from the Corporate Communications and Public Relations functions who provided a briefing about various efforts that nurture a positive image for the Company through effective outreach and communication with internal and external stakeholders.

استقبلت البنا وفدًا من الإدارة العامة للدفاع المدني بمقر الشركة، وذلك في إطار التعاون والتنسيق المستمرين بين الجانبين.

كان في استقبال الوفد أعضاء فريق الاتصالات المؤسسية والعلاقات العامة في البنا، حيث قاموا بتقديم نبذة عن الجهود المبذولة لتعزيز صورة الشركة الإيجابية من خلال الاتصال والتواصل الفعالين مع الأطراف المعنية الداخلية والخارجية.



10 أغسطس 2023
10 AUGUST 2023

The CEO Ali Al Baqali met with the Group CEO of the National Bank of Bahrain (NBB) Usman Ahmed at the Company's premises to discuss ways to further the collaboration and strong relationships between both entities. Senior officials from Alba and NBB were also present at the meeting.

التقى الرئيس التنفيذي علي البقالي بالرئيس التنفيذي لمجموعة بنك البحرين الوطني عثمان أحمد وذلك بمقر الشركة لمناقشة أوجه التعاون المستقبلية وتعزيز العلاقات القوية القائمة بين البنا وبنك البحرين الوطني، وذلك بحضور كبار المسؤولين من الجانبين.



22 أغسطس 2023
22 AUGUST 2023

The CEO Ali Al Baqali received a high-level delegation from APM Terminals Bahrain, led by the newly appointed Managing Director Mathew Luckhurst.

During the meeting, which was attended by other senior officials from APM Terminals Bahrain and Alba, ways to strengthen the long-standing relations between the two companies were discussed.

استقبل الرئيس التنفيذي علي البقالي وفدًا عالي المستوى من شركة أي بي إم تيرمينالز البحرين برئاسة المدير العام ماثيو لوكهرست، والذي تم تعيينه مؤخرًا.

حضر الاجتماع عدد من المسؤولين في أي بي إم تيرمينالز البحرين والبنا، حيث ناقش الجانبان سبل تعزيز العلاقات الوطيدة القائمة بينهما.

Alba welcomed a delegation from Mol's Special Forces Response Unit to the company's premises. The delegation was received by Safety and Health Director Moh'd Khalil Saeed.

During the meeting, the Fire and Security team highlighted various systems and procedures related to their function to the delegation, who were then given a field tour across the Company as part of a familiarisation plan in place to ensure cooperation and readiness in emergency situations.

استقبلت البنا بمقرها وفدًا من وحدة القوات الخاصة التابعة لوزارة الداخلية، حيث كان في استقبالهم المدير الإداري للسلامة والصحة محمد خليل سعيد.

وخلال الاجتماع، استعرض فريق البنا للحريق والأمن الأنظمة والإجراءات الأمنية المختلفة والمرتبطة بمجال عملهم، كما قام الوفد بعد ذلك بزيارة ميدانية في الشركة وذلك ضمن الخطة التعريفية الموضوعة لضمان التعاون المشترك والجاهزية للتعامل مع مختلف الحالات الطارئة.



29 أغسطس 2023
29 AUGUST 2023

INDUSTRY NEWS

This page provides major updates from the industry as well as market indicators for LME, MJP and alumina prices.

هذه الصفحة تُعنى بتقديم أهم أخبار صناعة الألمنيوم حول العالم، واستعراض مؤشرات السوق لأسعار الألمنيوم في بورصة لندن للمعادن والموانئ الأساسية لليابان (MJP) وأسعار خام الألومينا.

أخبار الصناعة



AI Circle

EU CONSIDERS IMPLEMENTING COMPLEMENTARY TARIFFS ON CHINESE EXPORTS INCLUDING ALUMINIUM

The European Union is considering imposing surcharges on some imported products, which has caused concern from China. The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism aims to protect European firms against cheap imports that do not follow environmental norms. However, this has raised problems, particularly in China, as it may result in price increases for China's major exports to the EU. China is advocating for collective discussions and international cooperation in accordance with WTO standards to address the issues posed by climate change. European industrial aluminium clients are facing a delay in supplying smelters for new contracts in 2024.

الاتحاد الأوروبي يدرس فرض التعريفات التكميلية على الصادرات الصينية بما في ذلك الألمنيوم

يدرس الاتحاد الأوروبي فرض رسوم إضافية على بعض المنتجات المستوردة، مما أثار قلق الصين. وتهدف آلية الاتحاد الأوروبي لتعديل حدود الكربون إلى حماية الشركات الأوروبية من الواردات منخفضة السعر التي لا تتبع المعايير البيئية. ومع ذلك، فقد أثار هذا المشاكل، ولا سيما في الصين، حيث قد يؤدي إلى ارتفاع أسعار صادرات الصين الرئيسية إلى الاتحاد الأوروبي. وتدعو الصين إلى إجراء مناقشات جماعية وتعاون دولي وفقاً لمعايير منظمة التجارة العالمية لمعالجة القضايا التي تترتب على تغيرات المناخ.



AI Circle

ALCOA ANNOUNCES LEADERSHIP TRANSITION

Alcoa Corporation announced that William F. Oplinger has been elected to serve as President and Chief Executive Officer of the Company and as a member of its Board of Directors. Oplinger succeeds Roy C. Harvey, effective September 24, 2023, who will serve as Strategic Advisor to the Chief Executive Officer until December 31, 2023. Oplinger, 56, has served as the Company's Executive Vice President and Chief Operations Officer since February 2023 and previously served as the Company's Executive Vice President and Chief Financial Officer from November 2016 to February 2023. Harvey has served as the Company's Chief Executive Officer since November 2016 and President since May 2017. The President and CEO roles transition reflects the Company's succession planning process.

الكوا تعلن عن تغييرات قيادية

أعلنت شركة الكوا عن انتخاب ويليام إف أوبلينجر للعمل كرئيس ومدير تنفيذي للشركة وعضو في مجلس إدارتها. ويأتي أوبلينجر خلفاً لروي سي هارفي، اعتباراً من 24 سبتمبر 2023، والذي سيعمل كمستشار استراتيجي للرئيس التنفيذي حتى 31 ديسمبر 2023. وشغل أوبلينجر البالغ من العمر 56 عاماً، منصب نائب الرئيس التنفيذي للشركة ومدير العمليات منذ فبراير 2023، وقد شغل سابقاً منصب نائب الرئيس التنفيذي للشركة والرئيس التنفيذي للشؤون المالية من نوفمبر 2016 وحتى فبراير 2023. في حين شغل هارفي منصب الرئيس للشركة منذ نوفمبر 2016 ومنصب المدير التنفيذي منذ مايو 2017. ويعكس انتقال هذه المناصب خطط الإحلال الوظيفي للشركة.



Aluminium Insider

RUSSIA BOOSTS ALUMINA IMPORTS FROM INDIA AMID GEOPOLITICAL STRAINS

In a bid to minimise its dependency on China and adapt to the aftermath of the Ukraine crisis, Russia has amplified its alumina imports from India. This strategic move not only provides Russia's Siberian plants with the required feedstock but also curtails costs in an era of financial constraints. Post its foray into Ukraine, Russia witnessed the suspension of alumina production in Ukraine and faced an Australian embargo, thereby losing two pivotal alumina sources crucial for producing aluminium. Rusal, Russia's premier aluminium entity and the globe's top producer outside China, has been grappling to find a solution for the void left by these halted supplies, all while maintaining profitability amidst fluctuating aluminium prices.

روسيا تعزز واردات الألومينا من الهند وسط الضغوط الجيوسياسية

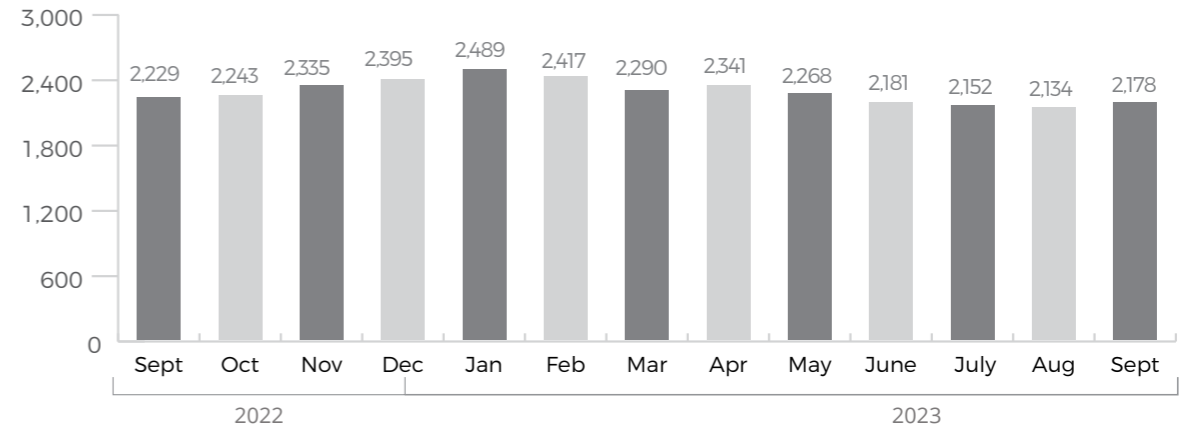
في محاولة للتقليل من اعتمادها على الصين والتكيف مع آثار الأزمة الأوكرانية، عززت روسيا وارداتها من خام الألومينا من جمهورية الهند. ولا تقتصر هذه الخطوة الاستراتيجية على امداد مصانع سيبيريا الروسية بالمواد الأولية المطلوبة فحسب، بل تقلل أيضاً من التكاليف في ظل المعوقات المالية. ومن بعد دخولها إلى أوكرانيا، شهدت روسيا تعليق إنتاج الألومينا وواجهت حظراً استراتيجياً وبالتالي فقدت مصدرين محوريين للألومينا. وتكافح روسال، الشركة الروسية الكبرى في مجال إنتاج الألمنيوم، لإيجاد حل للفجوة الناجمة عن توقف امدادات الألومينا، مع الحفاظ على الربحية وسط تقلب أسعار الألمنيوم.

MARKET INDICATORS

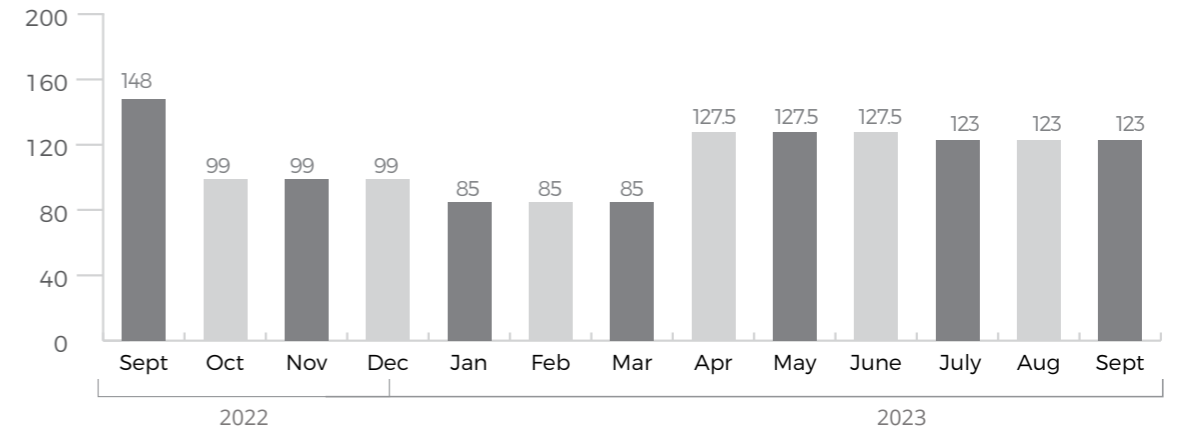
مؤشرات السوق الرئيسية

SOURCE: CRU Market Intel

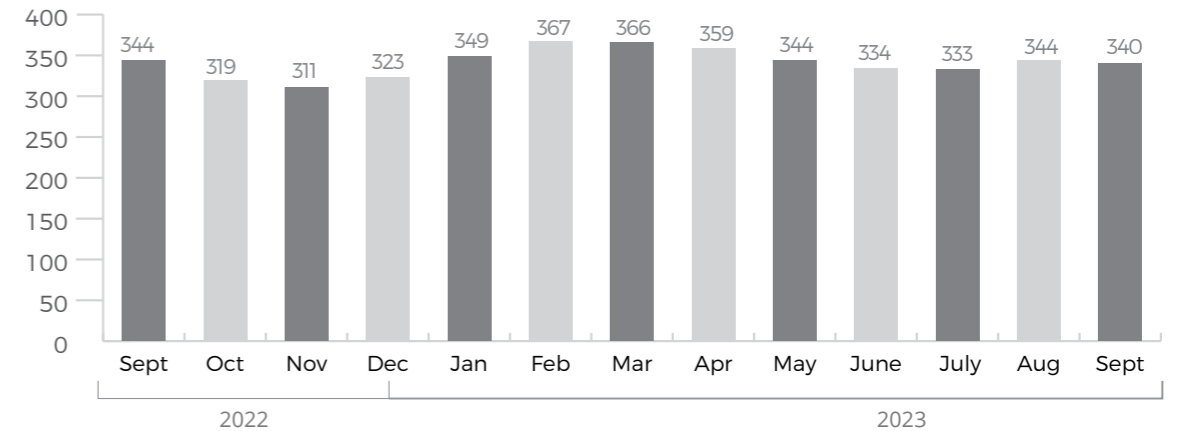
LME MONTHLY AVERAGE (US\$/MT)



MAJOR JAPANESE PORT (MJP) (US\$/MT)



ALUMINA AVERAGE PRICE INDEX (API) (US\$/MT)



تحقيق رضا العملاء

الحكومي وشبه الحكومي. كما أننا نخصص الوقت لمراجعة الإجراءات اليومية وتطويرها بالإضافة إلى اعتماد تقنيات جديدة، وكل ذلك يساعد في تحسين الإنتاجية وجودة العمل."

وتؤمن فاطمة أيضًا بأن بعض الخطوات مهما كانت بسيطة إلا أن لها تأثيرًا كبيرًا في تحفيز الموظفين، مثل تكريم المبادرات المتميزة، والتمكين كلما ساحت الفرصة، وتقديم الدعم الكامل والتشجيع، وتحدي الفريق بمهام جديدة. وتضيف: "إن التوازن بين العمل والحياة أمر مهم، والعمل كعائلة واحدة يساعدنا على إتمام مهامنا الوظيفية على أكمل وجه. نحن نحرص على الاحتفال بالمناسبات الشخصية مثل أعياد الميلاد والزواج والترحيب بالمواليد الجدد وما إلى ذلك، مما يعزز من تواصلنا كفريق، ويوثق علاقاتنا خارج نطاق العمل."

وفي معرض تسليط الضوء على المشاريع الرئيسية التي عمل عليها الفريق مؤخرًا، توضح فاطمة: "لقد تحولنا إلى النظام الرقمي وقمنا بأتمتة معظم عملياتنا، وبالتالي تخلصنا من المستندات الورقية، وهذه هي إحدى مساهماتنا في تحقيق أهداف الشركة للجوانب البيئية والاجتماعية والحوكمة."

وباعتبارها موظفة تتولى دورًا قياديًا في إحدى كبرى الشركات الصناعية في مملكة البحرين، تؤكد فاطمة حرصها على تمكين المرأة. وتضيف قائلة: "لقد لاحظت ذلك منذ اليوم الأول لي في الشركة، فقد تلقيت الدعم الكبير من الإدارة والمسؤولين الذين شجعوني على تحقيق أهدافي لكي أشغل منصبًا قياديًا في الشركة."

وتقول فاطمة في ختام حديثها: "إن التمتع بمستوى عالٍ من الالتزام هو أمر بالغ الأهمية لتحقيق النجاح، سواء على مستوى الأفراد أو الفريق. ويمكن للفريق أن يتجاوز التوقعات من خلال دعم الإدارة العليا، وهنا أود أن أشكر إدارة الشركة التنفيذية وخصوصًا الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للتسويق على دعمهما اللامتناهي. وأنا أؤمن بأن القادة المتميزين هم أولئك الذين يقومون بإعداد قادة المستقبل."

من الخطوط الإنتاجية إلى مستودعات ومخازن العملاء، تمر عملية المبيعات في أي مؤسسة عبر قنوات متعددة.

تأتي الفوترة والتوثيق في نهاية سلسلة عمليات الشركة وتلعب دورًا رئيسيًا في دعم فرق التسويق والمبيعات، سواء في البحرين أو في الخارج، لاتخاذ القرارات القائمة على المعرفة.



Fatima Abbas Abdulrahim
فاطمة عباس عبدالرحيم

تقول رئيسة الفوترة والتوثيق بدائرة خدمات العملاء وعمليات التوثيق، فاطمة عباس عبدالرحيم: "تقع على عاتقنا مسؤولية إصدار فواتير لمبيعات تتجاوز 1.5 مليون طن متري سنويًا، وإصدار المستندات المتعلقة بأكثر من 1.2 مليون طن متري من الصادرات بكفاءة ووفقًا لمعايير التجارة الدولية."

وتوضح فاطمة التي تشغل منصب رئيسة الفوترة والتوثيق منذ العام 2018: "هدفنا هو إتمام عقود البيع من خلال إصدار المستندات والفواتير المتعلقة بمبيعات منتجات الشركة التي تم شحنها، ليتم إدراجها لاحقًا في إيرادات الشركة. وتشمل مهامنا أيضًا نقل المنتجات عبر الجمارك في الوقت المناسب لتلبية متطلبات العملاء."

وبخبرتها الممتدة لأكثر من 12 عامًا في الب، تقود فاطمة فريقًا مكونًا من 17 موظفًا وموظفة موزعين على أربعة فرق تغطي عمليات مبيعات الشركة عبر ست قارات.

وبالحديث عن فريقها، تقول فاطمة: "إن إحدى أكبر نقاط القوة التي يتمتع بها فريقنا أنه يتألف من موظفين من خلفيات مختلفة؛ على سبيل المثال، بعضهم موظفون سابقون في المصنع، وبعضهم لديه خلفية مصرفية وإدارية، وبعضهم من الخريجين الجدد، بينما يأتي البعض الآخر من القطاعين

ENSURING CUSTOMERS' SATISFACTION

From production lines to customers' inventories, the sales process in any organisation goes through multiple channels.

Billing & Documentation is at the end of Alba's process chain and plays a key role in supporting Alba's Marketing and Sales teams, both in Bahrain as well overseas, to make well-informed business decisions.

"We hold the responsibility of billing more than 1.5 million MT yearly and issuing documents for more than 1.2 million MT of exports efficiently, as per international trade standards, further to sales realisation through billing processing," says Head of Billing & Documentation at Customer Services and Marketing Operations Department, Fatima Abbas Abdulrahim.

Fatima, who has been heading the Billing & Documentation section since 2018 elaborates, "Our objective is to fulfil the sales' contracts by issuing documents and invoicing all moved metal to help capture it in Alba's revenues. Moving metal through customs in proper time to meet the satisfaction and requirements of Alba's customers is also part of our job."

With more than 12 years of experience in Alba, Fatima leads 17 employees, who are distributed into four teams covering the Company's sales footprint across six continents.

Speaking about her team, Fatima says "One of the biggest strengths of my team is that it consists of people from different backgrounds; for example, some are ex-plant employees, some have a banking and administration background, some are fresh graduates, while others came from the government and semi government sectors.

Also, we dedicate time to reviewing and elevating daily procedures as well as adopt new technologies, all of which help to improve the overall output and quality of work."

Fatima also believes that little things have a big impact in motivating people, such as recognising achievements, empowerment whenever the opportunity arises, providing full support with positive feedback and challenging the team with new tasks. She adds, "Work-life balance is important and working as one family is what keeps us ticking. We celebrate personal occasions such as birthdays, marriage, welcoming a new

child, etc., which helps us bond outside of work."

Highlighting the main projects that the team have recently worked on, Fatima says: "We've gone digital and automated most of our processes, thus eliminating paperwork. I believe that this is our contribution to meeting the Company's ESG goals."

As a female employee in a leadership role in one of top industrial companies in the Kingdom of Bahrain, Fatima believes that Alba is all about empowering women. "I've noticed this since day one in the Company as I received great support from the Management and top officials, who have motivated me to pursue my goals and dreams to become a leader."

"High level of commitment is crucial for success, for both an individual as well as a team. A team can consistently go beyond expectations with the support of top management, and here, I would like to thank our Executive Management led by our CEO and CMO for their endless support. I truly believe excellent leaders create great future leaders," she concluded.



HORSE ENTHUSIAST

Ali Hassan Radhi

“A HOBBY THAT
BOOSTED MY
SELF-CONFIDENCE
AND PATIENCE”

Known as a symbol of strength, beauty and loyalty, horses are one of man's best friends.

In this issue, we interview a horse enthusiast and breeder for many years.

Ali Hassan Radhi from Safety & Health Department, who has been with Alba since 2003, says, "The love of horses was a hobby that became a passion. It started at a young age, when I was only six. I remember that I used to collect images and press clippings at that time, trying to acquire any magazine or publication on horses. I was also keen to attend any event related to horses, be it racing, show pageants and such."

While horses have been a part of Ali's life for more than 20 years, be it in the form of riding or training, and he has also been a breeder of horses for close to 10 years.

Ali set up a stable in A'Ali area with

a few close friends, where they bred Arabian horses. "I adore the Arabian horse among all breeds. They are one of the oldest and most stunning horse breeds, and are distinguished by their grace, distinctive shape of their head and their high tail. They can run long distances, unlike other breeds."

As a breeder, Ali states proudly that he has five horses under his name. "The mare closest to my heart was one of my own productions and her name was 'Jameela' - which means Beauty - she really was!"

Horse breeding is a challenging hobby, says Ali. "Every single step is important, from selecting the right bloodline, getting the correct diet and exercise for each horse, selecting the right mare and stallion to ensure that you get the best breed in terms of looks as well as movement."

He adds: "This hobby teaches you a lot, and it helped in boosting my self-confidence and patience, as it needs a lot

of time and effort."

Highlighting some special moments in his journey, Ali says, "Over the years, I bought many horses, but I will never forget the first mare I owned 'Ghazwa' that belonged to Hassan bin Saleh. Another memorable moment was when I bred my first foal."

He adds, "I must give special thanks and mention to my dear wife's uncle, who encouraged me at every step to continue with this hobby as he is also a fan of horses and equestrianism."

It has been about two years since Ali cut short his hobby due to commitments related to work and higher education. "I hope to go back to breeding once I have more time on my hands. Despite my love for horses and horse-riding tournaments, I have not personally participated in any of these events. However, I aspire to take part some day in the future, God willing."

وبالحديث عن أبرز محطاته في هذه الهواية يقول علي: "اقتنيت الكثير من الخيول على مر السنوات، ولكن أول فرس اشتريتها في حياتي كانت من خيل حسن بن صالح وكان اسمها "غزوة". ومن الذكريات الأخرى التي لا أنساها ولادة أول مهر من إنتاجي". ويتابع: "هنا لا بد أن أشير إلى خال زوجتي العزيزة وأشكره لدوره في تشجيعي دائماً على الاستمرار في هذه الهواية لكونه هو أيضاً من عشاق عالم الخيل والفروسية."

عاشق الخيل علي حسن رضي

الخيول يعد أيقونة القوة والجمال والوفاء، وأحد أكثر الحيوانات قرباً لقلوب البشر.

ضيفنا في هذا العدد أحد الزملاء المهتمين بالخيول وتربيته منذ سنوات عديدة.

يقول علي حسن رضي (دائرة السلامة والصحة) والذي يعمل في البا منذ العام 2003: "هي هواية وتحولت مع الزمن الى عشق. بدأت معي هذه الهواية منذ نعومة أظفاري، حيث لم يكن عمري يتجاوز الست سنوات عندما أصبحت مولفاً بكل ما يتعلق بالخيول.

أتذكر أنني كنت حينها أجمع الصور والقصصات، وأحاول اقتناء أي مجلة أو مطبوعة تعني بشؤون الخيل وعالمه الساحر، كما كنت أحرص على حضور أي فعالية تخص الخيل، سواء كانت سباقات أو مسابقات جمال أو غيرها."

أصبح هذا الاهتمام جزءاً لا يتجزأ من حياة علي، فقد قضى أكثر من 20 عاماً كراكب للخيول ومضمر لها ومرتب لها أيضاً لما يقرب من 10 سنوات.

كما أنشأ علي وعدد من أصدقائه المقربين اسطبلًا في منطقة عالي لتربية الخيول العربية على وجه التحديد. يقول: "أعشق سلالات الخيل العربي، فهي من أقدم السلالات وأبرزها على الإطلاق حيث تتميز برشاقتها وشكل رأسها وذيلها المرتفع، وهي قادرة على الركض لمسافات طويلة بعكس السلالات الأخرى."

ويشير علي بفخر إلى أنه قام بإنتاج خمسة خيول، والأقرب إلى قلبه منها كانت فرس اسمها "جميلة"، وهي اسم على مسمى.

ويرى علي بأن تربية الخيول هواية صعبة ولها متطلبات عديدة، موضحاً بأن كل خطوة هامة بدءاً من اختيار السلالة والنسب وصولاً إلى تحديد النظام الغذائي والتمرين المناسبين لكل حصان، إلى جانب الكثير من الاعتبارات اللازمة في عملية تزاوج الخيول للحصول على النتيجة الأفضل من حيث الشكل وحتى طريقة المشي والحركة.

ويضيف: "هذه الهواية تعلم الكثير، فقد ساعدتني كثيراً في زيادة الثقة بالنفس وعلمتني الصبر بحكم أنها تتطلب الكثير من الوقت والجهد."



"هواية الخيل زادت
من ثقتي بنفسي
وعلمتني الصبر"

CEO ATTENDS ALBA TOASTMASTERS CLUB'S MEETING

الرئيس التنفيذي يحضر فعاليات اجتماع نادي البنا للخطابة



The CEO Ali Al Baqali attended the Alba Toastmasters Club (ATMC)'s 4th consecutive meeting of 2023 on 06 July 2023, at the SHE Hall, where he met a group of 30 employees from the Company who received their official toastmasters' manuals.

Each member is expected to finish at least 6 speeches to move to the next stage of the process.

Established in 2003 and relaunched in 2020, Alba Toastmasters Club is the first-ever corporate Toastmasters Club in Bahrain. Over the years, it scooped victories at the local, regional and international levels, and helped in increasing the Company's productivity by inculcating the art of effective speaking, as well as strengthening their leadership potential and self-confidence.

حضر الرئيس التنفيذي علي البقالي الاجتماع الرابع للعام 2023 لنادي البنا للخطابة (التوستماسترز) والذي أقيم في قاعة السلامة والصحة والبيئة بتاريخ 6 يوليو 2023 بمشاركة 30 موظفًا وموظفة من مختلف دوائر وأقسام الشركة، حيث استلموا كتيبات الخطابة الرسمية.

ويتعين على كل عضو بالنادي تقديم ست خطب للانتقال للمرحلة التالية من فنون الخطابة.

يذكر أن نادي البنا للخطابة تأسس في عام 2003 وأعيد إطلاقه في عام 2020 وتعتبر البنا أول شركة في البحرين تطلق نادٍ للخطابة. وعلى مر السنين، حقق النادي العديد من الإنجازات على الأصعدة المحلية والإقليمية والعالمية، وساهم في تعزيز إنتاجية الشركة من خلال غرس مهارات وفنون الخطابة لدى الموظفين وتعزيز إمكاناتهم القيادية والثقة بالنفس لديهم.



'ENTREPRENEURSHIP MASTERCLASS' WORKSHOP HELD FOR ALBA EMPLOYEES' CHILDREN IN COLLABORATION WITH INJAZ BAHRAIN



Alba, in collaboration with INJAZ Bahrain, organised a one-day 'Entrepreneurship Masterclass' Workshop for its employees' children on 03 August 2023 at the Company's premises.

Around 60 students aged from 11 to 15 years participated in this workshop, which was an opportunity for them to expand their interpersonal skills and business mindset through developing recycled aluminium products' concepts and business plans.

This is a first-of-its-kind interactive workshop for Alba employees' children to be held at the Company's premises in collaboration with INJAZ Bahrain, and it included a comprehensive field-tour around the smelter and its facilities for all participants.



تنظيم ورشة عمل
"مشروع العمر" لأبناء
بنات الموظفين
بالتعاون مع إنجاز
البحرين



نظمت شركة البنا بالتعاون مع مؤسسة إنجاز البحرين ورشة عمل بعنوان «مشروع العمر» لأبناء وبنات موظفيها في مقر الشركة بتاريخ 3 أغسطس 2023.

شارك في الورشة حوالي 60 طالبًا وطالبة تتراوح أعمارهم بين 11 و15 عامًا. وشكلت الورشة فرصة للمشاركة لتعزيز مهاراتهم الشخصية واكتساب مفاهيم ريادة الأعمال من خلال تطوير أفكار وخطط الأعمال لإنتاج منتجات مصنوعة من الألمنيوم المعاد تدويره.

وتعد هذه الورشة التفاعلية أول ورشة موجهة لأبناء وبنات موظفي شركة البنا تُعقد في مقر الشركة بالتعاون مع مؤسسة إنجاز البحرين، وتضمنت اصحاب جميع المشاركين في جولة ميدانية حول المصهر.



SUMMER SAFETY UNDERLINED

التركيز على
السلامة في
فصل الصيف

1 MILLION SAFE-WORKING HOURS FOR BLOCK 4 PROJECT



الاحتفال بتحقيق مليون ساعة عمل آمنة في مشروع مجمع الطاقة الرابع



In line with the Management's ongoing efforts to promote SAFE operations at all times, the CEO Ali Al Baqali held a safety visit to Reduction Lines area, on 13 August 2023, during which he was joined by senior officials from the Operations as well as Safety and Health groups.

The CEO met with the shopfloor employees and contractors' workers to boost their morale as well as emphasise on how to keep safe during the summer.

في إطار جهود إدارة الشركة المتواصلة لتعزيز سلامة الموظفين في جميع الأوقات، قام الرئيس التنفيذي علي البقالي بزيارة لمنطقة خطوط الصهر بالشركة، بتاريخ 13 أغسطس 2023، رافقه خلالها عدد من كبار مسؤولي مجموعتي العمليات الإنتاجية والسلامة والصحة.

والتقى البقالي بالموظفين وعمال شركات المقاولين في المواقع الإنتاجية لرفع معنوياتهم وحثهم على التركيز على مبادئ العمل الآمن خلال فصل الصيف.

Power Station 5 Block 4 Project achieved 1 million safe-working hours without Lost Time Injury (LTI) on 21 August 2023, which was celebrated in a ceremony held at the Project site.

The CEO Ali Al Baqali commended the Block 4 Project Team on this accomplishment, especially as it took place during the peak summer months. He also urged everyone to stay vigilant and keep this momentum as the Team progresses in Block 4 construction.

Furthermore, Al Baqali presented a Certificate of Appreciation to the Project Director Cao Shuping from the EPC Contractor -- SEPCOIII Bahrain Construction Company W.L.L -- in recognition of their efforts towards achieving this Safety milestone.

أقامت الشركة حفلاً بمناسبة تحقيق مشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة مليون ساعة عمل آمنة دون وقوع أي إصابة مضيعة للوقت بتاريخ 21 أغسطس 2023 وذلك في مقر المشروع.

وخلال الحفل، أثنى الرئيس التنفيذي علي البقالي على فريق عمل المشروع، خاصة وأن هذا الإنجاز تحقق خلال ذروة الحرارة في فصل الصيف. واغتنم الرئيس التنفيذي الفرصة لحث جميع الموظفين وعمال المقاولين على أخذ الحيطة ومواصلة التركيز على السلامة مع تقدم أعمال المشروع.

كما سلم البقالي شهادة تقديرية للسيد كاو شويبينغ، مدير المشروع من شركة سيبكو III البحرين للإنشاءات المحدودة المسؤولة عن تنفيذ أعمال الهندسة والمشتريات والبناء للمشروع، وذلك تقديرًا لجهود شركة سيبكو في تحقيق هذا الإنجاز على صعيد السلامة.



CEO APPLAUDS INTERNS UPON COMPLETION OF OJT PROGRAMMES

الرئيس التنفيذي
يشيد بالطلاب
المشاركين في
برامج التدريب
العملي بالشركة



In line with Alba's commitment to Bahraini youth development, the CEO Ali Al Baqali congratulated more than 90 trainee students on the completion of their On-Job-Training (OJT) programmes, carried throughout this year, during a ceremony that was held on 23 August 2023 at the Company's premises. Success is never achieved solo, and recognition is the way to applaud the trainees' achievements and inspire them to do more to reach their objectives.

Every year, Alba welcomes university and school students for hands-on training placements across its various operational and support functions as per their respective specialisations. Since the beginning of 2023, Alba has provided OJT opportunities to 141 students, of whom 54 were females.

في إطار التزام البا بتنمية وتطوير قدرات الشباب البحريني، هنا الرئيس التنفيذي علي الباقي أكرم أكثر من 90 طالبًا وطالبة استكملوا برامج التدريب العملي خلال هذا العام في مختلف أقسام ودوائر البا، وذلك خلال حفل أقيم بتاريخ 23 أغسطس 2023 في مقر الشركة. وشدد الباقي في كلمته للطلاب على أن النجاح هو ثمرة للعمل الجماعي، مشيرًا إلى أن هذا الحفل أقيم للإشادة بإنجازات المتدربين وإلهامهم لبذل المزيد من الجهد للوصول إلى أهدافهم.

الجدير بالذكر أن البا تحرص كل عام على استقبال طلاب الجامعات والمدارس وتوفير فرص التدريب العملي لهم في مختلف دوائر وأقسام الشركة التشغيلية والمساعدة حسب تخصصاتهم. ومنذ بداية عام 2023، قدمت البا فرص التدريب العملي لـ 141 طالبًا وطالبة - 54 منهم من الإناث.





ALBA'S SUMMER SAFETY & HEALTH CAMPAIGN 2023

حملة البنا للسلامة والصحة في فصل الصيف لعام 2023

Alba strengthened its efforts to enhance employees' awareness on Safety and Health aspects with its plant-wide Summer Safety & Health Campaign "Stop, Think, & Act" that was inaugurated on 17 July 2023 at Alba's Oasis Hall.

The inauguration ceremony featured an opening speech by the former Chairman of Alba's Board of Directors, Shaikh Daij bin Salman bin Daij Al Khalifa, followed by a keynote by the CEO Ali Al Baqali, who highlighted Alba's Safety Journey and ongoing measures to enhance safety during the challenging summer months.

Guided by Alba's 2023 Objective «Safety is our Operating License», the Campaign continued until 27 July 2023 and included various panel discussions and presentations by the Company's Executives, which were attended by employees and contractors' workers from across the Company.



عززت البنا جهودها بنشر الوعي بين الموظفين حول جوانب السلامة والصحة من خلال حملة التوعية لفصل الصيف بعنوان «قف، فكر، واعمل»، والتي تم تدشينها بتاريخ 17 يوليو 2023 في قاعة الواحة بالشركة.

شهد حفل التدشين كلمة افتتاحية من قبل الرئيس السابق لمجلس إدارة الشركة الشيخ دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة، تلاها عرض توضيحي قدمه الرئيس التنفيذي علي البقالي حول مسيرة السلامة للشركة والتدابير المتواصلة لتعزيز السلامة خلال أشهر الصيف المليئة بالتحديات.

أقيمت الحملة لتعزيز أحد أهداف الشركة لعام 2023 «السلامة هي رخصتنا للعمل»، واستمرت حتى تاريخ 27 يوليو 2023، حيث شملت العديد من حلقات النقاش والعروض التوضيحية التي قدمها أعضاء الإدارة التنفيذية، وذلك بحضور الموظفين وعمال المقاولين من جميع أنحاء الشركة.



2nd Panel Discussion Role of Corporate Leadership in Driving the Safety & Health Programmes



Other Campaign's Activities

The Campaign also witnessed the participation of Safety and Health experts from major companies in the Kingdom, including Bahrain Petroleum Company (Bapco), Gulf Petrochemical Industries Company (GPIC), and Bahrain Steel as well as several major contracting companies that operate in Alba, including Modern Mechanical Electrical & Transport Co. (MMETCo.), Arabian International Contracting (AIC), and Fives Services Gulf (FSG).

Moreover, a special panel discussion was also held titled "Youth Perspective: Supporting a Positive Safety Culture at the Workplace", which was led by four young, non-supervisory employees, in addition to a plant-wide competition for all employees and contractors.

الفعاليات الأخرى للحملة

تضمنت الحملة كذلك مشاركة خبراء السلامة والصحة من كبرى الشركات في المملكة، بما فيها شركة نفط البحرين (بابكو)، شركة الخليج للصناعات البتروكيمياوية (جيبك)، وشركة حديد البحرين، إلى جانب شركات المقاولات العاملة في البا، ومن بينها شركة الخدمات الحديثة للمقاولات الميكانيكية والكهربائية والنقل، والشركة العربية الدولية للمقاولات، وشركة فيفز للخدمات في منطقة الخليج.

علاوة على ذلك، عقدت حلقة نقاش خاصة بعنوان «منظور الشباب: دعم ثقافة السلامة الإيجابية في مكان العمل»، بمشاركة 4 من الموظفين الشباب من الدرجات غير الإشرافية، كما أقيمت مسابقة على مستوى الشركة لجميع الموظفين وعمال المقاولين.



ALBA RECOGNISED FOR ITS SUPPORT TO INJAZ BAHRAIN PROGRAMMES



تكریم جهود البالداعمة لبرامج مؤسسة إنجاز البحرين

Alba was recognised during the annual appreciation ceremony held under the patronage of HH Shaikha Hessa bint Khalifa Al Khalifa, Chairperson of INJAZ Bahrain, for the Company's contribution of 954 Volunteering Hours, the second highest amongst Bahraini companies, towards various INJAZ Bahrain Programmes in 2022-2023.

Alba has managed to almost double its volunteering hours (+94% YoY) in comparison with 491 volunteering hours in 2021-2022.

Attended by HE Dr. Mohammed Bin Mubarak Juma – the Minister of Education, this event was held on 11 September 2023 at the Sofitel Bahrain Zallaq Hotel where Director Administration Hamad Al Shaibeh received the appreciation trophy on the Company's Management behalf.

تمت الإشادة بجهود شركة البالدخلال حفل التكریم السنوي الذي أقيم تحت رعاية سمو الشیخة حصة بنت خليفة آل خليفة رئيس مجلس إدارة مؤسسة إنجاز البحرين، وذلك لمساهمة موظفي الشركة بـ 954 ساعة تطوعية نحو مختلف برامج المؤسسة خلال العام الدراسي 2023-2022، حيث جاءت البالدالمرتبة الثانية بين مختلف الشركات والمؤسسات البحرينية.

وقد تمكن موظفو البالدمن مضاعفة عدد ساعات عملهم التطوعي تقريبا (+94% على أساس سنوي) بالمقارنة مع 491 ساعة تطوعية للسنة الأكاديمية 2022-2021.

أقيم الحفل بحضور سعادة الدكتور محمد بن مبارك جمعة وزير التربية والتعليم رئيس مجلس أمناء التعليم العالي بتاريخ 11 سبتمبر 2023 في فندق سوفيتل الزلاق - البحرين، حيث تسلم المدير الإداري للشؤون الإدارية في البالدحمد الشیبة التكریم نيابة عن إدارة الشركة.



VOLUNTEERING HOURS IN 2022-2023

954

ساعة تطوعية في 2023-2022

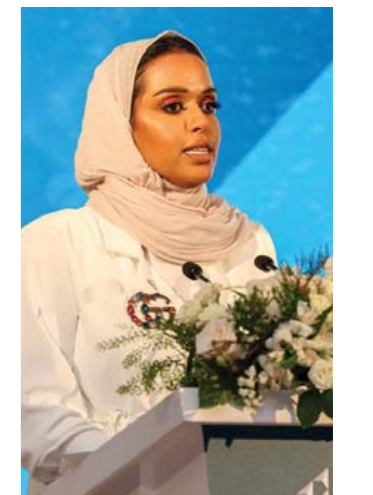
Awarding Excellence

Moreover, 18 employees from Alba were recognised for their active support to INJAZ Programmes:

تكریم التميز

تم خلال الحفل تكريم 18 موظفًا وموظفة من شركة البالدنظير جهودهم الكبيرة في دعم مختلف برامج مؤسسة إنجاز البحرين، وهم:

Abdulla Seyadee (PR)	عبدالله سيادي (العلاقات العامة)
Ahmed Shukri (PR)	أحمد شكري (العلاقات العامة)
Abdulrahman Almulla (Customer Tech. Support)	عبدالرحمن الملا (الدعم التقني للعملاء)
Ahmed Mashkoor (Customer Tech. Support)	أحمد مشكور (الدعم التقني للعملاء)
Manar Bahar (Operational Excellence)	منار بحر (تميز الأداء التشغيلي)
Prachur Shukla (Finance)	براتشور شو كلا (الحسابات)
Fatema A. Rasool (HR & Training)	فاطمة عبدالرسول (الموارد البشرية والتدريب)
Hussain Al Asfoor (HR & Training)	حسين العصفور (الموارد البشرية والتدريب)
Nouf Ahmadi (HR & Training)	نوف أحمدي (الموارد البشرية والتدريب)
Hesham Juma (Calciner)	هشام جمعة (مصنع التكليس)
Mohd Haider (Calciner)	محمد حيدر (مصنع التكليس)
Mohd Al Shakhouri (Safety and Health)	محمد الشاخوري (السلامة والصحة)
Sara Almatooq (Engineering)	سارة المعتوق (الهندسة)
Sushanta Samal (Engineering)	سوشانتا سامال (الهندسة)
Anand Sharma (Engineering)	أناند شارما (الهندسة)
Vinay Gupta (Engineering)	فيناي جوبتا (الهندسة)
Mohit Goyal (Engineering)	موهيت جويال (الهندسة)
Vishal Verma (Strategic Supply & Planning)	فيشال فيرما (الإمداد والتخطيط الاستراتيجي)



From Albayan Archives

"Albayan" was first published on 12 March 1973 as a weekly internal newsletter that summarised Alba's important updates and announcements. It was a simple yet very effective tool that laid the foundation for internal communication within the Company. We take the opportunity in these new issues to remember our past by featuring a selection from early issues' contents.

August 1983

من أرشيف البيان

صدرت "البيان" لأول مرة في 12 مارس 1973 كمنشرة أسبوعية داخلية تلخص أهم أخبار وإعلانات الباء، ورغم بساطتها في ذلك الوقت إلا أنها أثبتت فعاليتها في تأسيس أنشطة الإعلام الداخلي بالشركة. ننتهز الفرصة في "البيان" لتذكركم الماضي من خلال استعراض مختارات من محتويات الأعداد القديمة منها.

أغسطس 1983



FLASHBACK

ذكريات من الماضي
(فلاش باك)



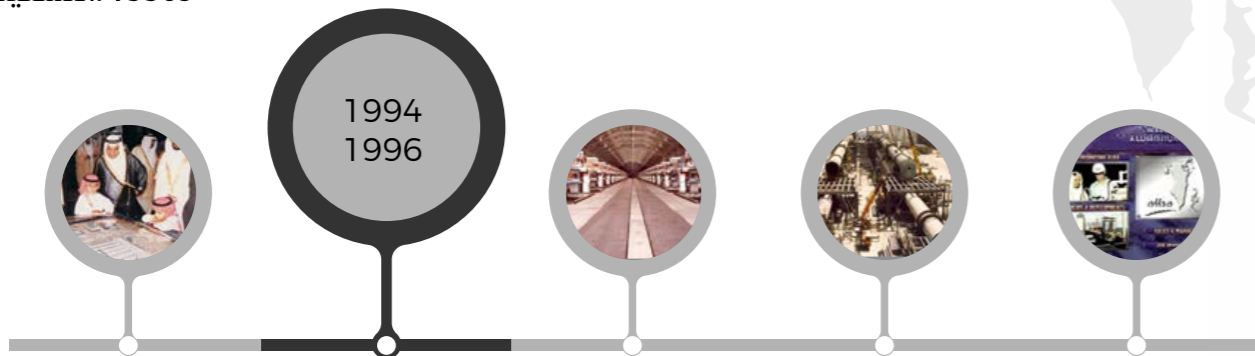
Alba's inception marked the beginning of Bahrain's strategy to diversify its economy and reduce its dependence on oil. Its early success established a blueprint for other non-oil industries to follow, including a thriving downstream aluminium industry.

Alba's history is more than a timeline. It is a story of unity, teamwork and success. It is five decades of legacy.

In this section of Albayan, we will continue following Alba's journey, highlighting its achievements since the early day of the Company and until today.

عصر النمو | The Era of Growth

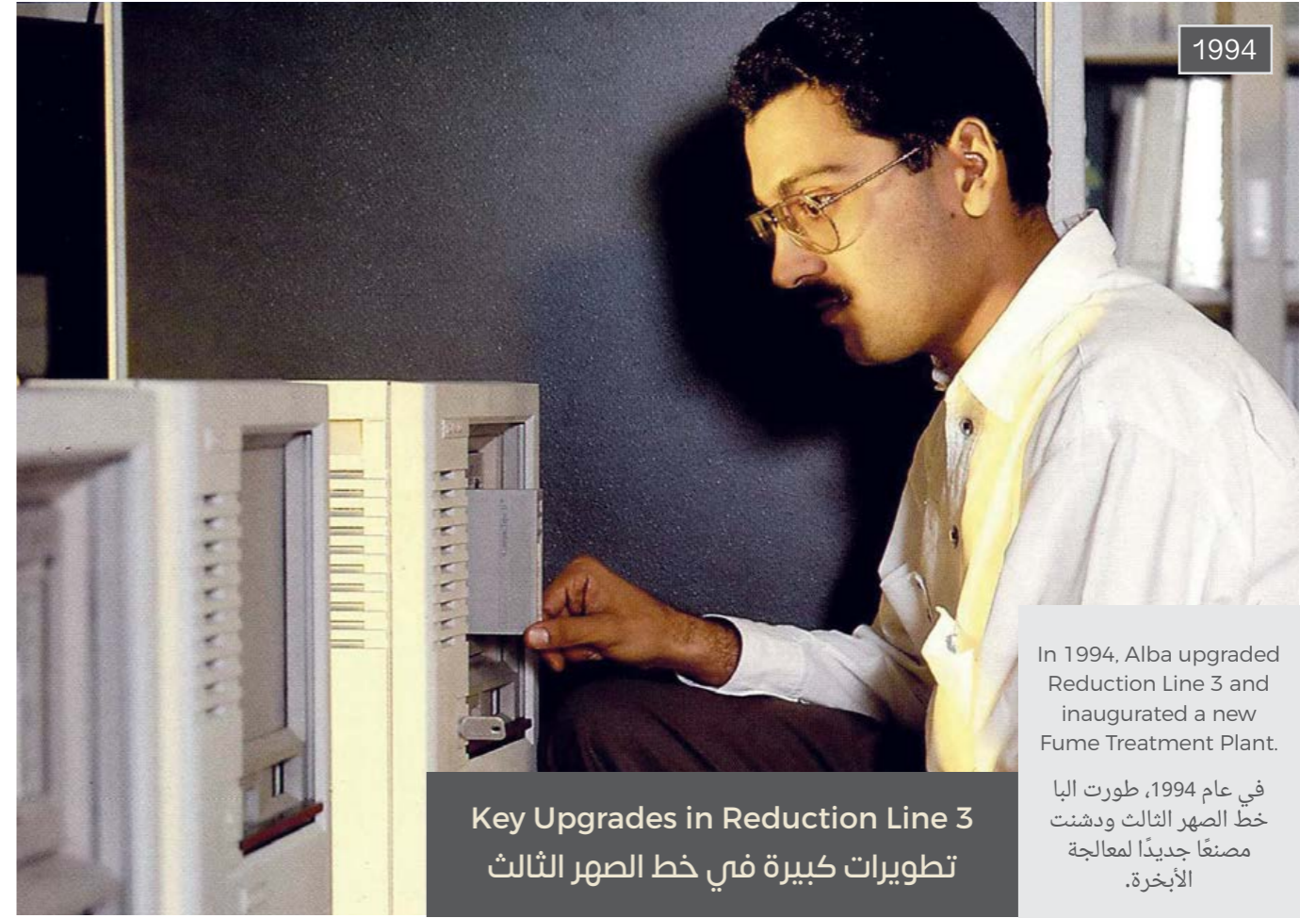
التسعينيات: 1990s



كان تأسيس شركة البنا بمثابة الانطلاقة لاستراتيجية البحرين الرامية لتنويع مصادر الدخل وتقليل الاعتماد على النفط، كما أن نجاح الشركة منذ أيامها الأولى مهد الطريق للكثير من الصناعات الأخرى غير النفطية، بما فيها صناعات الألمنيوم التحويلية.

إن تاريخ البنا هو أكثر من مجرد جدول زمني، فهو قصة وحدة، وعمل جماعي، ونجاح. إنه خمسة عقود من التميز.

نواصل من خلال هذا القسم استعراض مسيرة البنا، مسلطين الضوء على أهم المحطات التاريخية للشركة، منذ نشأتها وحتى يومنا هذا.



1994

Key Upgrades in Reduction Line 3
تطويرات كبيرة في خط الصهر الثالث

In 1994, Alba upgraded Reduction Line 3 and inaugurated a new Fume Treatment Plant.

في عام 1994، طورت البنا خط الصهر الثالث ودشنت مصنعاً جديداً لمعالجة الأبخرة.



1996

Inauguration of Alba Club
تدشين نادي البنا

In 1996, the Company inaugurated the Alba Club, celebrated its Silver Jubilee of Operations, and awarded its long-service employees.

في عام 1996، دشنت الشركة نادي البنا، واحتفلت باليوبيل الفضي لعملياتها الإنتاجية، وكرمت موظفيها ذوي سنوات الخدمة الطويلة.

ALBA ROLLS OUT STAKEHOLDER ENGAGEMENT PLAN FOR ITS OPERATIONS

البا تطرح "خطة إشراك أصحاب المصلحة" لعملياتها التشغيلية

In line with its responsibilities as a corporate citizen, Alba rolled out the 'Stakeholder Engagement Plan' (SEP) for the whole of its business operations detailing the Company's communication (current and future) with all its stakeholders, especially the local community.

The SEP, which meets the obligations and expectations of the Bahrain Government and best international practices, details the Company's Environment and Social impacts as well as mitigation controls for all its operational activities. It also elucidates the Grievance Mechanism channel for the community, public or any stakeholder to raise any concerns or issues about Alba's operations.

Moreover, Alba also rolled out a dedicated SEP for its Power Station 5 Block 4 Expansion Project, outlining the Company's communication with all its stakeholders that may be affected by or interested in, the Project's construction activities.

في إطار مسؤولياتها كشركة مواطنة، طرحت البا «خطة إشراك أصحاب المصلحة» لجميع عملياتها التشغيلية والتجارية والتي تتضمن التفاصيل المتعلقة باتصالات الشركة (الحالية والمستقبلية) مع جميع أصحاب المصلحة، وخاصة المجتمع المحلي.

وتتناول الخطة - المستوفية لالتزامات وتوقعات حكومة مملكة البحرين وأفضل الممارسات الدولية - توضيحًا للتأثيرات البيئية والاجتماعية لعمليات الشركة، بالإضافة إلى إجراءات وضوابط التحكم الموضوعية للتخفيف من آثار أنشطتها التشغيلية. كما توضح الخطة آلية التظلم للمجتمع أو الجمهور العام أو أي من أصحاب المصلحة إزاء أي مخاوف أو مسائل تتعلق بعمليات الشركة.

وبالإضافة إلى ذلك، طرحت البا أيضًا خطة لإشراك أصحاب المصلحة خاصة بمشروع مجمع الطاقة الرابع بمحطة الطاقة الخامسة للتوسعة، والتي تلخص اتصالات الشركة مع جميع أصحاب المصلحة الذين قد يتأثرون أو يهتمون بالأنشطة الإنشائية في المشروع.



SEP for Company's Operations
خطة إشراك أصحاب المصلحة
(عمليات الشركة)



SEP for PS5 Block 4 Project
خطة إشراك أصحاب المصلحة
(مشروع مجمع الطاقة الرابع)



ACCIDENTS DON'T JUST HAPPEN, THEY ARE CAUSED

If we make it safe to speak up about unsafe conditions,
we can achieve a lot safely!

الحوادث لا تقع لوحدها، بل هناك عوامل تتسبب في وقوعها

إتاحة المجال للإبلاغ بشفافية عن العوامل والظروف غير الآمنة يتيح
إنجاز الكثير من الأعمال والمهام بشكل آمن!

MADE IN BAHRAIN

Beyond the ordinary in everything we do to create value:
your success is our value proposition while your
satisfaction is our true bond.

صنع في البحرين

نذهب إلى ما هو أبعد من المألوف في كل ما نقوم به لخلق
القيمة، فنجاحكم هو ما يميزنا ورضاكم هو ما يربطنا.



@Alba4world

@Aluminium-Bahrain

